

MOD. RT 194 DAB

MAJESTIC

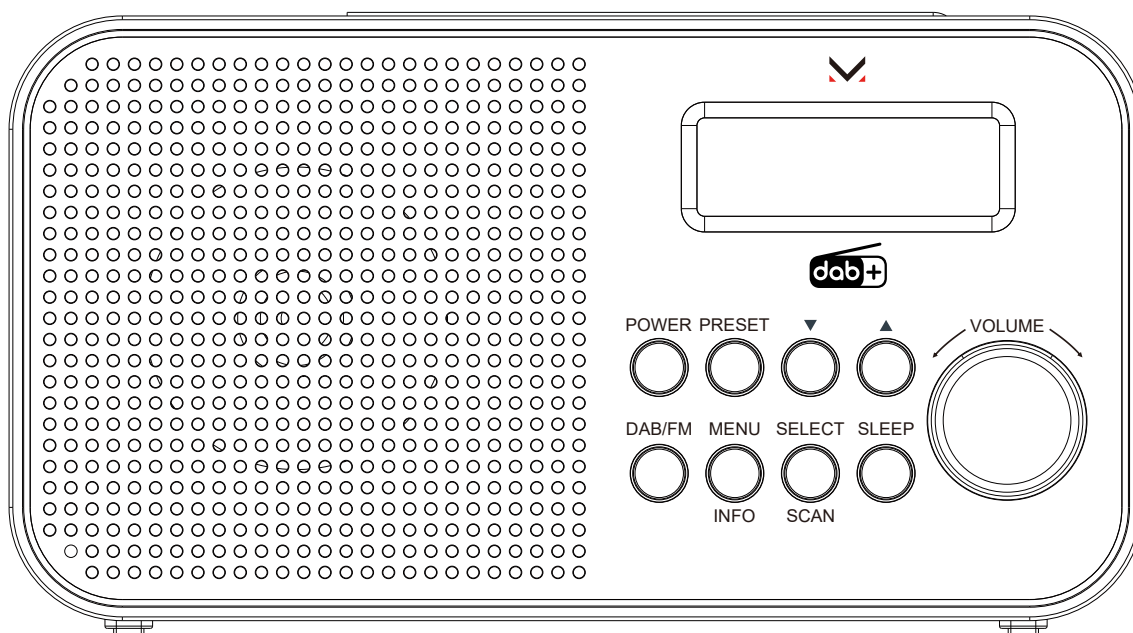
BEDIENUNGSANLEITUNG

TRAGBARES RADIO DAB / DAB +/-FM

EINGEBAUTE LITHIUM-BATTERIE

3,5 mm KOPFHÖRER-AUSGANG

ZWEI ALARME UND DREI TON WAKE-UP



New Majestic SpA
Via Rossi Martini,41
26013 Crema (CR) - Italien
www.newmajestic.com
MADE IN CHINA



Per scaricare il manuale d'istruzioni inquadra il QR code:
To download the instruction manual frame QR code:
Um die Bedienungsanleitung herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code:
Pour télécharger le manuel d'instructions, scannez le code QR:
Para descargar el manual de instrucciones, escanee el código QR:

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

SICHERHEITSWARNUNGEN

Für eine sichere Verwendung und maximale Leistung lesen Sie bitte dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch.

VORSICHT: UM DAS GEFÄHR EINES STROMSCHLAGS ZU REDUZIEREN, DAS GERÄT NICHT ZERLEGEN. ES GIBT KEINE BENUTZERWARTBAREN TEILE. FÜR REPARATUREN KONTAKTIEREN SIE QUALIFIZIERTES TECHNISCHES PERSONAL.

Um die Gefahr eines Stromschlags oder Feuers zu vermeiden, setzen Sie es nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.



GEFÄHRLICHE SPANNUNG!



Das seitliche Symbol warnt den Benutzer vor Spannungen, die nicht isoliert werden können und einen elektrischen Schlag verursachen können .



Dieses Symbol warnt den Benutzer, dass vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig gelesen werden muss .

WICHTIGE NOTIZEN

- Die Benutzung darf nur Erwachsenen und verantwortlichen Personen gestattet werden, die über Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch ausreichend aufgeklärt sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die Gefahren verstehen.
- beteiligt. Reinigungs- und Wartungsarbeiten durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden unter Aufsicht betrieben. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Die Geräte können von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht als Spiel benutzen.
- Lassen Sie das Gerät nicht von Kindern oder Behinderten ohne Aufsicht benutzt werden
- Von Haustieren fernhalten
- Verwenden Sie das Gerät niemals an Orten, an denen das Kabel, der Stecker und das Produkt selbst mit Wasser oder nassen Oberflächen in Kontakt kommen

können. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, da Regen Kurzschlüsse verursachen kann. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

- Vermeiden Sie die Installation des Geräts an den unten aufgeführten Orten:
- Orte, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind oder in der Nähe von Geräten, die Wärme erzeugen, wie z. B. Heizkörpern;
- Vor allem andere Stereogeräte, die übermäßige Hitze ausstrahlen können;
- Orte, die die Belüftung blockieren oder feucht oder staubig sind;
- Umgebungen, die ständigen Vibrationen ausgesetzt sind;
- Stellen Sie kein Zubehör mit offenem Feuer, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder daran einzugreifen. Unsachgemäße Eingriffe oder Manipulationen können zum Erlöschen der Garantie führen. Stellen Sie bei beschädigten Teilen oder vermuteten Fehlfunktionen sofort die Verwendung ein und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen und stellen Sie es nicht in die Nähe von Spülbecken, Wannen oder Flüssigkeitsbehältern.
Verwenden Sie das Produkt nur in einwandfreiem Zustand. Wenn das Gerät in Wasser getaucht wurde oder beschädigt ist, wenden Sie sich an qualifiziertes Personal.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Beschädigungen aufweist.
- Eine hohe Lautstärke kann zu Hörproblemen, einschließlich dauerhafter Schäden, führen. Die Veranlagung für Hörverlust ist von Person zu Person unterschiedlich, jedoch ist die ständige Exposition gegenüber hohen Lautstärken für jeden schädlich. Moderieren Sie die Lautstärke.
- Wenden Sie sich nur an qualifiziertes Servicepersonal, um ein Erlöschen der Garantie zu vermeiden. Für Informationen und Fragen wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst von New Majestic SpA.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

1. **WARNUNG** : Weitere Informationen zur elektrischen Installation und zur Sicherheit finden Sie in den auf der Rückseite des Geräts aufgedruckten Informationen, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden.
2. **WARNUNG** : Um das Risiko von Feuer oder Stromschlag zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Setzen Sie das Gerät keinen Spritzern oder Tropfen aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen darauf.
3. **WARNUNG** : Der Akku, die Akkus oder das Akkupack sollten keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
4. **WARNUNG** : Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet. Die Trennvorrichtung muss einfach zu handhaben sein.



5. Entsorgen Sie das Gerät ordnungsgemäß. Dieses Zeichen  weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden

darf.

6. Auf dem Gerät darf keine offene Flamme, wie z. B. eine brennende Kerze, platziert werden.
7. Beachten Sie die Umweltaspekte bei der Entsorgung von Batterien.
8. Verwenden Sie das Gerät in einem gemäßigten Klima. Die Betriebstemperatur muss zwischen +5° und 35° max liegen.

WARNUNG

Der Austausch der Batterie in diesem Gerät sollte von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Versuchen Sie nicht, die Batterie selbst zu ersetzen, da dies die Garantie erlischt

und gefährden Sie durch Feuer/Explosion.

WARNUNG : UM DIE GEFAHR VON FEUER ODER STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DAS GERÄT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT.



▲ Das gleichseitige Dreieck mit einem Ausrufezeichen im Inneren soll den Benutzer auf wichtige Gebrauchs- und Wartungshinweise (Support) in der dem Gerät beiliegenden Dokumentation aufmerksam machen.

▲ Das Blitzsymbol mit einem Pfeil in einem einseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein von nicht isolierter gefährlicher Spannung im Inneren des Geräts aufmerksam machen, deren Stärke eine Gefahr eines Stromschlags für Personen darstellen kann.

WARNUNG : VERSCHLUCKEN SIE KEINE BATTERIEN. GEFAHR VON CHEMISCHEN VERBRENNUNGEN.

1. ANWEISUNGEN LESEN - Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG AUF - Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen zum späteren Nachschlagen auf
3. GEFAHRENHINWEISE - Beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
4. BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN - Befolgen Sie gewissenhaft alle Bedienungsanleitungen.

5. **WASSER UND FEUCHTIGKEIT** - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden, beispielsweise in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, eines Schwimmbeckens oder in einem feuchten Keller.
6. **BELÜFTUNG** - Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass seine Position die gute Belüftung nicht beeinträchtigt. Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine andere ähnliche Oberfläche, die die Belüftungsöffnungen in einer Einbauinstallation, wie einem Bücherregal oder einem Schrank, verstopfen könnte, was den Luftdurchtritt durch die Schränke verhindern würde. Belüftungsöffnungen.
7. **HEIZUNG** - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden, die Wärme erzeugen.
8. **STROMVERSORGUNG** - Das Gerät muss an die Art der Stromversorgung angeschlossen werden, die in der Bedienungsanleitung beschrieben oder auf dem Gerät angegeben ist.
9. **STROMKABELSCHUTZ** - Verlegen Sie die Stromkabel so, dass sie nicht von darauf befindlichen oder in der Nähe befindlichen Gegenständen betreten oder gequetscht werden können.
10. **GEGENSTÄNDE UND EINDRINGEN VON FLÜSSIGKEITEN** - Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände herunterfallen und keine Flüssigkeiten durch die Öffnungen in das Gehäuse gelangen.
11. **ESD-WARNUNG** - Elektrostatische Entladung kann zu Fehlfunktionen des Displays führen oder dazu führen, dass einige Bedienelemente nicht reagieren. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es. Verbinden Sie sich nach einigen Sekunden erneut.
12. **SCHÄDEN, DIE REPARATUR MÜSSEN** - Das Gerät muss von qualifiziertem Servicepersonal repariert werden, wenn :
 - a. Das Netzkabel oder der Stecker ist beschädigt.
 - b. Das Gerät wurde fallen gelassen oder es wurde Flüssigkeit in das Gerät gegossen.
 - c. Das Gerät wurde Regen ausgesetzt.
 - d. Das Gerät ist heruntergefallen oder die Verpackung ist beschädigt.
 - e. Das Gerät scheint nicht normal zu funktionieren.
13. **WARTUNG** - Der Benutzer darf nicht versuchen, das Gerät über die in der Gebrauchsanweisung beschriebenen Schritte hinaus zu reparieren. Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden.

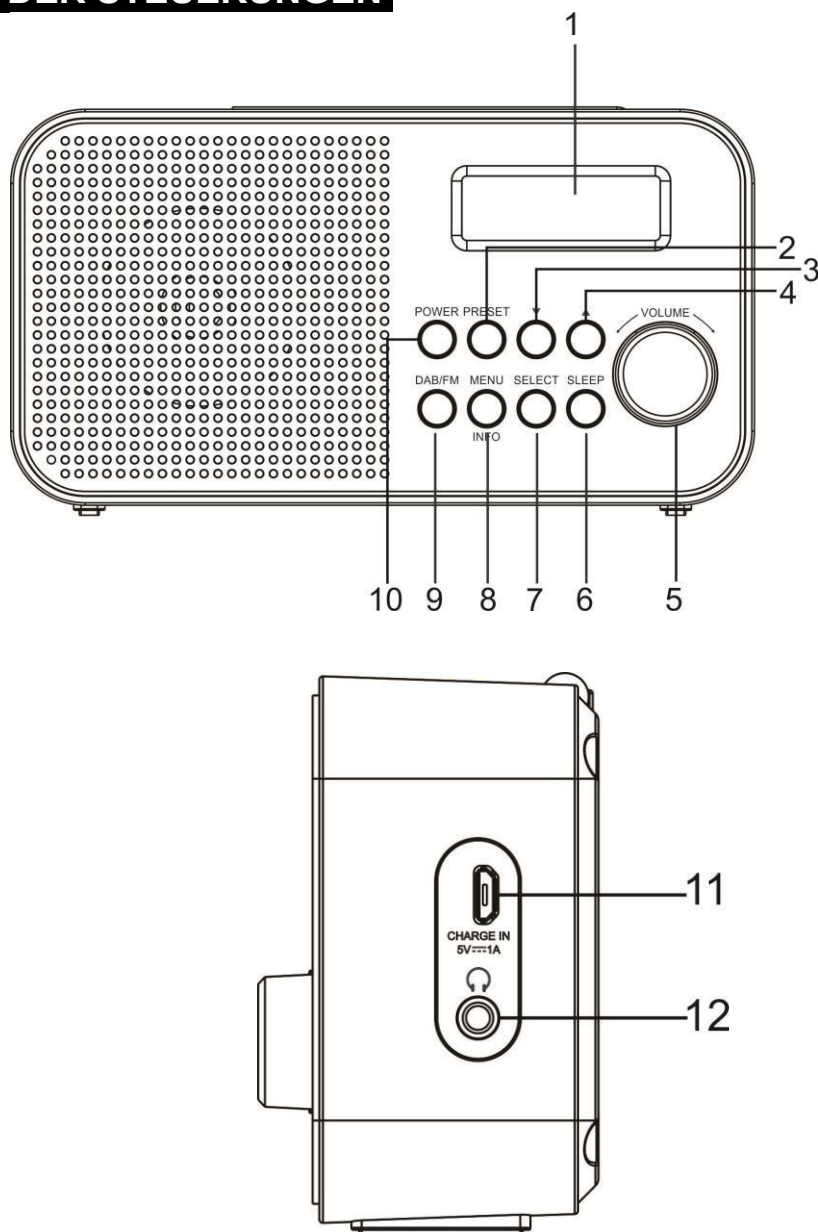


Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, vermeiden Sie längeres Hören mit hoher Lautstärke. Eine ständige hohe Lautstärke bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu Gehörschäden führen. Überprüfen Sie immer die Lautstärke, bevor Sie die Kopfhörer verwenden. Die Verwendung von Kopfhörern beim Autofahren wird nicht empfohlen und ist in einigen Ländern sogar gesetzlich verboten. Wenn Sie beim Autofahren oder bei Aktivitäten, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, das Hören Ihres Geräts ablenken, hören Sie auf, Musik auf Ihrem Gerät zu hören. Gerät.

Hinweise zu Batterien:

1. Mischen Sie keine Batterien verschiedener Typen.
2. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
3. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird. Es kann giftige Flüssigkeit austreten. Berühren Sie in diesem Fall nicht die aus den Batterien austretende Flüssigkeit.
4. Batterien nicht ins Feuer werfen.

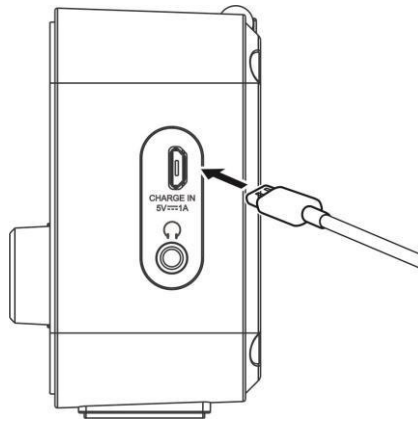
STANDORT DER STEUERUNGEN



1. LCD-Anzeige	7. Wählen Sie / Scannen / Schlummern
2. Vorauswahlen	8. Menü / Info
3. Zurück	9. DAB/FM
4. Vorher	10. EIN / AUS
5. Lautstärke +/- Taste	11. Micro-USB-Eingang
6. Schlafen	12. 3,5-mm-Kopfhörerausgang

AUFLADEN

1. Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel mit dem Micro-USB-Eingang.



2. Verbinden Sie das andere Ende des Micro-USB-Kabels über ein USB-Netzteil mit der Stromquelle. Es ist auch möglich, das Produkt aufzuladen, indem Sie es an den USB-Port eines Computers anschließen.

ON/OFF

Gerät einschalten

Halten Sie die POWER-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Beim ersten Einschalten wird der DAB-Modus aktiviert und ein automatischer Sendersuchlauf durchgeführt (Abb. 1).

Drücken Sie während des Aufladens des Akkus die POWER-Taste, um das Produkt einzuschalten (Abb. 2).

Produktabkündigung

Drücken Sie die POWER-Taste, um das Produkt auszuschalten. Während des Ladevorgangs bleibt das Produkt im Standby-Modus und zeigt die Uhrzeit und den Akkuladestand an.

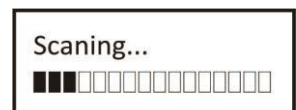


Fig.1



Fig.2

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Drehen Sie den VOLUME-Knopf, um die Lautstärke einzustellen.

NAVIGATION IN DEN MENÜS

Verwenden Sie die Tasten VORWÄRTS und RÜCKWÄRTS, um durch die Menüoptionen zu navigieren. Drücken Sie die SELECT / SCAN-Taste zum Bestätigen oder die MENU / INFO-Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

DAB-/FM-MODUS

Verwenden Sie die DAB/FM-Taste, um von DAB auf FM umzuschalten und umgekehrt.

Vorauswahlen

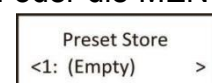


Fig.17



Fig.18

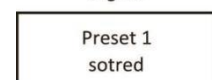


Fig.19

Mit der Presets-Funktion können bis zu 20 DAB-Sender und 20 UKW-Sender gespeichert werden.

Um den aktuellen Sender zu speichern, halten Sie die Taste PRESET gedrückt, wählen Sie die gewünschte Nummer mit der Taste REAR oder FORWARD (Abb. 17) und drücken Sie zum Speichern die Taste SELECT / SCAN (Abb. 19).

Drücken Sie die PRESET-Taste, um die gespeicherten Presets anzuzeigen (Abb. 18). Verwenden Sie die REAR- oder FORWARD-Tasten, um sich durch die verschiedenen Presets zu bewegen und drücken Sie die SELECT / SCAN-Taste, um das gewünschte Preset anzuhören.

Drücken Sie die PRESET-Taste erneut, um das Menü zu verlassen oder das Speichern einer Voreinstellung abzubrechen.

DAB-MODUS

Wenn DAB - Modus zum ersten Mal eingeschaltet wird, wird der Sendersuchlauf automatisch. So führen Sie einen neuen Scan, drücken und halten Sie die SELECT / SCAN - Taste. Wenn Sie einen neuen Scan starten, werden alle zuvor gefundenen Sender gelöscht.

Es ist möglich, die Liste der gespeicherten Sender anzuzeigen, indem Sie die REAR- oder FORWARD-Taste drücken. Verwenden Sie immer die Tasten REAR oder FORWARD, um durch die Sender zu navigieren, und drücken Sie die Taste SELECT / SCAN, um den gewünschten Sender zu hören.

Anzeige von DAB-Informationen

Drücken Sie im DAB-Modus die Taste MENU / INFO, um Informationen zum ausgewählten Sender und zum Produkt anzuzeigen, wie z. B. Signalstärke (DLS), Programmtyp (PTY - Musikgenre und/oder Programmname), Signalqualität und -fehler, Signalbitrate und Codec, Akkuladung, Uhrzeit und Datum.

DAB-Optionen

Halten Sie die Taste MENU / INFO gedrückt, um das Menü anzuzeigen, blättern Sie mit den Tasten REAR oder FORWARD durch die verfügbaren Optionen und bestätigen Sie mit der Taste SELECT / SCAN.

- Vollständige Suche (Abb. 4) : Erlaubt Ihnen, erneut nach DAB-Sendern zu suchen (entspricht einem langen Drücken der SELECT / SCAN-Taste).

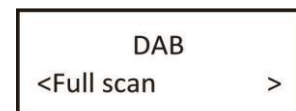


Fig.4

Wenn kein Sender gefunden wird, wird die Meldung „No DAB - Sender“ angezeigt. In diesem Fall erstrecken sich die Antenne oder von einer anderen Position suchen.

- Manuelle Sendersuche (Abb. 5) : Ermöglicht die manuelle Suche nach der ausgewählten Frequenz. Bewegen Sie sich zwischen den Frequenzen

mit den Tasten REAR oder FORWARD. Wählen Sie mit der Taste SELECT / SCAN die gewünschte Frequenz aus. Signalstärke und Senderinformationen werden angezeigt. Drücken Sie die SELECT / SCAN-Taste erneut, um die Auswahl zu bestätigen und den Sender zur Liste hinzuzufügen.

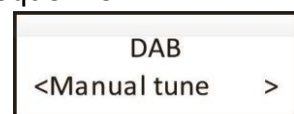


Fig.5

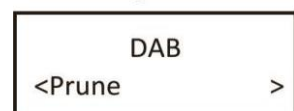


Fig.7

- Löschen (Abb. 7) : Ermöglicht das Löschen der nicht mehr empfangbaren Sender aus der Liste (es werden nur Sender mit einer Signalqualität von 0 gelöscht).

Um die Menüs zu verlassen, drücken Sie die Taste MENU / INFO.

FM-MODUS

Beim erstmaligen Einschalten des FM-Modus stellt sich das Gerät auf die erste Frequenz der FM-Skala (87,50MHz) ein (Abb. 3).



Fig.3

Drücken Sie die Taste REAR oder FORWARD, um durch die FM-Frequenzen zu blättern.

Drücken Sie lange die Taste REAR oder FORWARD, um auszuwählen automatisch nach dem ersten verfügbaren UKW-Sender suchen.

Wenn Sie die Taste SELECT / SCAN gedrückt halten, sucht das Produkt automatisch nach den ersten 20 verfügbaren UKW-Sendern und speichert sie in den Voreinstellungen.

FM-Informationen

Drücken Sie die Taste MENU / INFO, um aktuelle Sender- und Systeminformationen anzuzeigen : Programmtyp (PTY - nicht alle Sender bieten RDS-Informationen wie Songtitel oder Genre), Frequenz, Audiotyp (Stereo oder Mono), Akkuladung, Uhrzeit und Datum.

FM-Optionen

Halten Sie die Taste MENU / INFO gedrückt, um das Menü anzuzeigen, navigieren Sie mit den Tasten REAR oder FORWARD und bestätigen Sie mit der Taste SELECT / SCAN :

- Suchparameter (Abb. 15) : Ermöglicht die Änderung des automatischen Suchlaufs, indem alle verfügbaren Sender oder nur Sender mit gutem Empfang gefunden werden.
- Audio-Setup : Ermöglicht Ihnen zu wählen, ob Sie Stereo- oder Mono-Audio verwenden möchten.

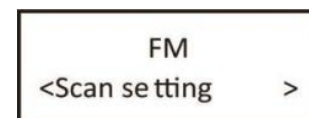


Fig.15

Um die Menüs zu verlassen, drücken Sie die Taste MENU / INFO.

UNIT EINSTELLUNGEN

Zusätzlich zur Änderung der DAB- und FM-Einstellungen ist es möglich, durch Gedrückthalten der Taste MENU / INFO die Produkteinstellungen mit der Option . zu ändern

"System" :

- Sleep : Ermöglicht Ihnen, das automatische Herunterfahren des Produkts nach Ablauf der eingestellten Zeit zu aktivieren. Diese Einstellung kann direkt durch Drücken der SLEEP-Taste geändert werden.
- Wecker : Ermöglicht das Einstellen von bis zu 2 Weckern.

- Uhrzeit : Ermöglicht Ihnen, Datum und Uhrzeit zu ändern und die automatische Uhrzeitaktualisierung zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Hintergrundbeleuchtung (Abb. 11) : Ermöglicht Ihnen, die Helligkeit des Displays zu ändern.
- Sprache (Abb.12) : Ermöglicht Ihnen, die Sprache des Systems zu ändern.
- Wiederherstellen Werkseinstellungen : Hier können Sie das Gerät auf Werksdaten zurückgesetzt werden .
- Softwareversion (Abb. 14)

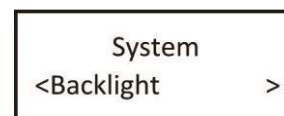


Fig.11

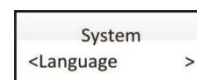


Fig.12

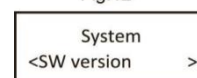


Fig.14

Das Sternchen neben einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.

DATUM (UND UHRZEIT)

Das Produkt erfasst automatisch Datum und Uhrzeit des DAB+- oder UKW-Signals (sofern im Radiopaket enthalten). Es ist möglich, diese Funktion zu deaktivieren und / oder Datum und Uhrzeit manuell in den Systemeinstellungen zu ändern.

Halten Sie die MENU / INFO-Taste gedrückt, während das Produkt eingeschaltet ist, wählen Sie "System" mit den REAR- oder FORWARD-Tasten und drücken Sie die SELECT / SCAN-Taste, um das Produkteinstellungsmenü aufzurufen. Wählen Sie "Zeit", um die Datums- und Zeiteinstellungen anzuzeigen (Abb.10) :

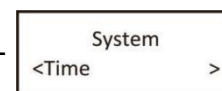


Fig.10

- Zeit-/ Datumseinstellungen: Verwenden Sie die REAR- und FORWARD-Tasten, um die Werte zu ändern und die SELECT/SCAN-Taste zum Bestätigen. Nachdem Sie Stunde und Minute eingestellt haben, können Sie das Datum ändern. Nach Änderung des Datums und Bestätigung mit der Taste SELECT / SCAN wird die Meldung „Gespeicherte Zeit“ angezeigt. Dieser Vorgang kann abgebrochen werden, indem die Taste MENU / INFO gedrückt wird, bis die Meldung „Nicht aufgezeichnete Zeit“ angezeigt wird.
- Auto Power On : Stellen Sie die automatische Zeitaktualisierung von jedem Signal, nur von DAB-Signal, nur von FM-Signal ein und automatisches Update aus. Wählen Sie mit den Tasten REAR oder FORWARD die gewünschte Option und bestätigen Sie mit SELECT / SCAN oder brechen Sie mit MENU / INFO ab.
- 12/24-Formate : Ermöglicht Ihnen, die Zeitanzeige im 12- oder 24-Stunden-Format zu konfigurieren. Verwenden Sie die REAR- oder FORWARD-Tasten, um den Wert zu ändern, und SELECT / SCAN, um zu bestätigen, oder MENU / INFO, um abzubrechen.

ALARM

Dieses Gerät bietet die Möglichkeit, zwei Alarmer einzurichten, mit DAB- oder FM-Abstimmung oder Klingeln (Summer).

Richte einen Alarm ein

Halten Sie die MENU / INFO-Taste gedrückt, während das Produkt eingeschaltet ist, wählen Sie "System" mit den REAR- oder FORWARD-Tasten und drücken Sie die SELECT / SCAN-Taste, um das Produkteinstellungsmenü aufzurufen. Wählen Sie "Wecker", um die Weckereinstellungen anzuzeigen :

1. Wählen Sie den gewünschten Wecker (Alarm 1 oder Alarm 2) und bestätigen Sie die Auswahl mit der SELECT / SCAN-Taste.

2. Zeit : Mit den Tasten BACK und FORWARD die gewünschte Zeit einstellen und mit SELECT / SCAN bestätigen.
3. Quelle : Wählen Sie die Quelle für den Alarm (DAB, FM oder Klingelton) mit den Tasten BACK oder FORWARD und bestätigen Sie mit SELECT / SCAN.
4. Wenn Sie DAB- oder UKW-Radio als Quelle wählen, können Sie mit den Tasten REAR oder FORWARD den gewünschten Sender unter den in den Voreinstellungen gespeicherten Sendern auswählen und mit SELECT / SCAN bestätigen. „Zuletzt gehört“ wählt den zuletzt gehörten Sender aus. Dies ist die einzige Option, die verfügbar ist, wenn keine Vorauswahl vorhanden ist.
5. Stellen Sie die Weckwiederholung (einmal, täglich, wöchentlich oder am Wochenende) mit den Tasten BACK oder FORWARD ein und bestätigen Sie mit SELECT / SCAN.
6. Wenn die Wiederholung auf "Einmal" eingestellt ist, können Sie mit den Tasten BACK und FORWARD das Datum auswählen, an dem der Alarm eingestellt werden soll, und dann alle Werte mit SELECT / SCAN bestätigen.
7. Stellen Sie die Wecklautstärke mit den Tasten BACK und FORWARD ein und bestätigen Sie mit SELECT / SCAN. Es ist nicht möglich, eine niedrigere Lautstärke als 4 einzustellen. Wenn der Alarm aktiviert wird, erreicht das Produkt allmählich die programmierte Lautstärke.
8. Wecker : Wählen Sie „Ein“ und bestätigen Sie mit SELECT / SCAN, um den eingestellten Alarm zu aktivieren, oder „Aus“, um die Alarmeinstellungen zu speichern, ohne ihn zu aktivieren.

Wenn Sie ein vorheriges Feld bearbeiten möchten, drücken Sie MENU / INFO, um zurückzugehen.

Wenn die Alarmeinstellung aktiv ist, drücken Sie die POWER-Taste und das Gerät geht in den Standby-Modus, auch wenn es mit Batterie betrieben wird. Ein Symbol wird angezeigt, um anzuzeigen, dass der Alarm aktiv ist.

Wenn das Gerät kein Datum und keine Uhrzeit eingestellt hat, fordert das System den Benutzer auf, diese manuell einzugeben, bevor ein Alarm eingestellt werden kann. Stellen Sie alternativ einen DAB-/UKW-Sender ein, damit das Gerät Datum und Uhrzeit automatisch aktualisieren kann (Hinweis: Es kann Sender geben, die Datum und Uhrzeit nicht bereitstellen).

Schlummern / Wecker stoppen

Zum programmierten Datum und Uhrzeit gibt das Gerät einen Alarmton aus oder stellt den eingestellten Sender ein. Um den Alarm vorübergehend stumm zu schalten, drücken Sie die SELECT / SCAN-Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Das Display zeigt einen Countdown bis zur nächsten Aktivierung des Alarms an. Sobald die Snooze-Funktion aktiviert ist, kann die Dauer durch erneutes Drücken der SELECT / SCAN-Taste verlängert werden.

bis zur gewünschten Zeit (5, 10, 15 oder 30 Minuten). Während die Schlummerfunktion herunterzählt, wird der Alarm deaktiviert, wenn das Gerät eingeschaltet wird.

Um den Alarm abubrechen, drücken Sie die POWER-Taste. Die Meldung „Alarm deaktiviert“ wird angezeigt.

Wenn Sie einen bestehenden Alarm deaktivieren möchten, führen Sie die Alarmeinstellung erneut durch und wählen Sie, wenn Sie die Option „Aufwachen“ erreicht haben, „Aus“.

SLEEP

Diese Funktion aktiviert den automatischen Abschaltmodus.

Aktivieren Sie es über das Menü „System“ oder durch Drücken der SLEEP-Taste, um die Zeit auszuwählen (OFF, 15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten) und drücken Sie zur Bestätigung SELECT / SCAN.

Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät im Akkubetrieb aus und geht bei Last in den Standby-Modus.

ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNGEN

Wenn Sie das Produkt auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, gehen Sie wie folgt vor (das Gerät muss eingeschaltet sein) :

1. Halten Sie die Taste MENU / INFO gedrückt.
2. Wählen Sie mit den Tasten REAR oder FORWARD die Funktion „System“ und bestätigen Sie mit der Taste SELECT / SCAN.
3. Wählen Sie mit den Tasten BACK oder FORWARD die Funktion „Werkseinstellungen wiederherstellen“ und bestätigen Sie mit der Taste SELECT / SCAN (Abb. 13).
4. Wählen Sie mit den Tasten REAR oder FORWARD die Funktion „Ja“ und bestätigen Sie mit der Taste SELECT / SCAN.

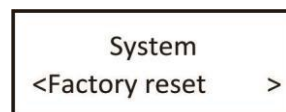


Fig.13

Wenn das Gerät über ein Micro-USB-Kabel mit Strom versorgt wird, wird es neu gestartet, andernfalls wird es ausgeschaltet.

KOPFHÖRER-AUSGANG

Schließen Sie den Kopfhörer / Ohrhörer (nicht mitgeliefert) mit 3,5-mm-Klinke an den seitlich am Gerät befindlichen Ohrhörerausgang an.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Tragbares Radio DAB/DAB+/FM

Elektronischer Sendersuchlauf

PLL RDS FM

Voreingestellte Radiosender : 20 FM - 20 DAB

Multifunktions-LED-Display mit variabler Helligkeit (hoch / mittel / niedrig)

Wecker mit zwei Weckzeiten und drei Ruftönen (BUZZER / FM / DAB)

SNOOZE- und SLEEP-Funktionen

3,5-mm-Kopfhörerausgang (Kopfhörer nicht im Lieferumfang enthalten)

Eingebauter wiederaufladbarer 3,7 V / 2000 mAh Lithium-Akku

Micro-USB-DC 5V-Steckdose (Micro-USB-Kabel im Lieferumfang enthalten - Netzteil NICHT im Lieferumfang enthalten)

Abmessungen : 15 (B) x 8 (H) x 5 (T) cm

Gewicht : 263 g



Entsorgung der Batterien



Logo RAEE (Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte)

Öko-Beitrag RAEE wogeschuldet bezahlt-Nr. im Register AEE: IT08020000001647
BATTERIE-Umweltbeitrag wogeschuldet bezahlt-BATTERIE-Register Nr.: IT19070P00005533

MOD. RT 194 DAB

MAJESTIC

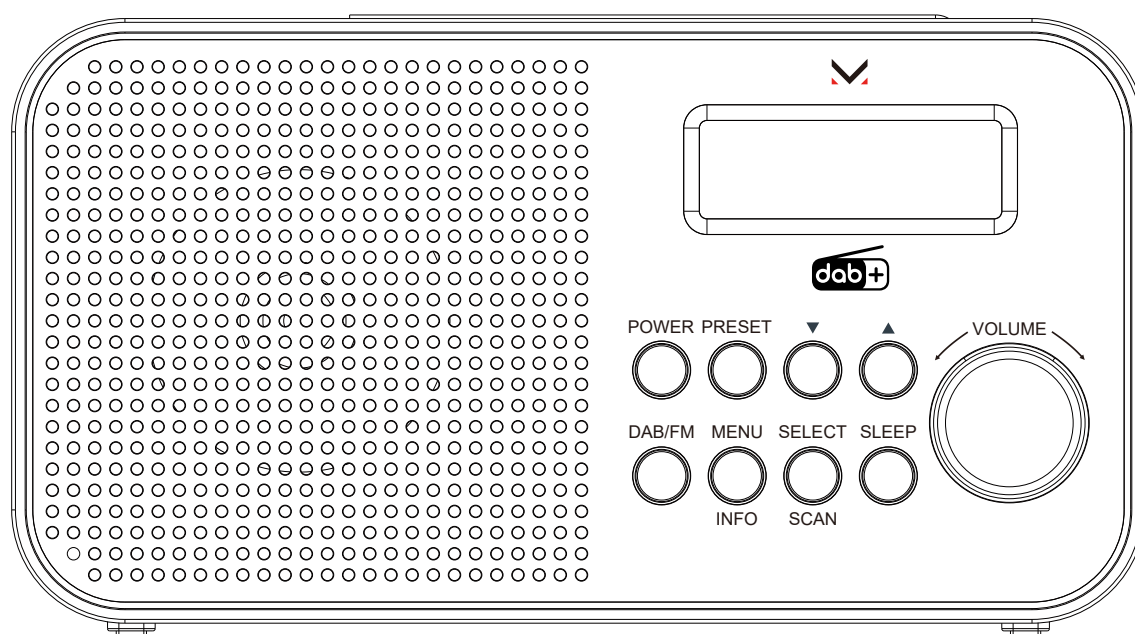
NOTICE D'INSTRUCTIONS

RADIO PORTABLE DAB/DAB+/FM

BATTERIE AU LITHIUM INTÉGRÉE

SORTIE ÉCOUTEURS de 3,5mm

RÉVEIL À DEUX ALARMES ET TROIS TONALITÉS



New Majestic S.p.A.
Via Rossi Martini, 41
26013 Crema (CR) - Italie
www.newmajestic.com
MADE IN CHINA



Per scaricare il manuale d'istruzioni inquadra il QR code:
To download the instruction manual frame QR code:
Um die Bedienungsanleitung herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code:
Pour télécharger le manuel d'instructions, scannez le code QR:
Para descargar el manual de instrucciones, escanee el código QR:

Veuillez lire attentivement cette notice d'instructions avant d'utiliser l'appareil
et la conserver pour toute consultation future.

Instructions de sécurité importantes

1. **AVERTISSEMENT** : Pour plus de renseignements sur l'installation électrique et sur la sécurité, veuillez vous référer aux informations imprimées à l'arrière de l'appareil avant d'installer ou d'utiliser ce dernier.
2. **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'incendies ou de décharges électriques, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. N'exposez pas l'appareil aux éclaboussures ou au ruissellement, et ne posez dessus aucun objet rempli de liquide, comme un vase.
3. **AVERTISSEMENT** : La batterie, les batteries ou le paquet de batteries ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive comme celle de la lumière solaire, du feu ou autres.
4. **AVERTISSEMENT** : La prise d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion. Le dispositif de déconnexion doit être d'utilisation facile.



5. Éliminez correctement l'appareil. Cette marque  indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
6. Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
7. Faites attention aux aspects environnementaux liés à l'élimination des batteries.
8. Utilisez l'appareil dans un climat tempéré. La température de fonctionnement doit être comprise entre +5° et 35° max.

ATTENTION

Le remplacement de la batterie de cet appareil doit être effectué par un personnel qualifié. N'essayez pas de remplacer la batterie par vous-même, cela comporterait l'annulation de la garantie et vous exposerait à un risque d'incendie/explosion.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



▲ Le triangle équilatéral avec un point d'exclamation à l'intérieur est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien (assistance) importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

▲ Le symbole de l'éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle unilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil d'une ampleur susceptible de provoquer un risque de décharge électrique pour les personnes.

AVERTISSEMENT : NE PAS AVALER LES BATTERIES. RISQUE DE BRÛLURES CHIMIQUES.

1. **LIRE LES INSTRUCTIONS** - Lire toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement avant d'utiliser l'appareil.
2. **CONSERVER LES INSTRUCTIONS** - Conserver les instructions de sécurité et de fonctionnement pour toute consultation future.

3. **AVERTISSEMENTS DE RISQUE** - Respecter tous les avertissements indiqués sur l'appareil et dans les instructions d'utilisation.
4. **SUIVRE LES INSTRUCTIONS** - Suivre scrupuleusement toutes les instructions opérationnelles.
5. **EAU ET HUMIDITÉ** - L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'une piscine ou dans une cave humide.
6. **VENTILATION** - L'appareil doit être positionné de façon à ce que sa position n'interfère pas avec sa bonne ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou autre surface similaire susceptible d'obstruer les ouvertures de ventilation dans une installation intégrée, comme une bibliothèque ou une armoire, qui empêcherait le passage de l'air à travers les ouvertures de ventilation.
7. **CHAUFFAGE** - L'appareil doit être placé loin de sources de chaleur telles que les radiateurs, les poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) producteurs de chaleur.
8. **ALIMENTATION** - L'appareil doit être branché au type d'alimentation décrit dans les instructions d'utilisation ou de la manière indiquée sur l'appareil.
9. **PROTECTION DU CÂBLE D'ALIMENTATION** - Disposez les câbles d'alimentation en veillant à ce qu'ils ne puissent pas être piétinés ou écrasés par des objets de trouvant dessus ou à côté d'eux.
10. **OBJETS ET PÉNÉTRATION DE LIQUIDES** - Faire attention à ce que les objets ne tombent pas et que les liquides ne pénètrent pas dans l'enveloppe à travers les ouvertures.
11. **AVERTISSEMENT ESD** – Une décharge électrostatique peut être à l'origine d'un mauvais fonctionnement de l'affichage ou d'une absence de réaction au fonctionnement de certains éléments de commande. Éteindre et déconnecter l'appareil. Reconnecter après quelques secondes.
12. **DOMMAGES NÉCESSITANT UNE RÉPARATION** - L'appareil doit être réparé par du personnel d'assistance qualifié quand :
 - a. Le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
 - b. L'appareil est tombé ou du liquide a été versé dans l'appareil.
 - c. L'appareil a été exposé à la pluie.
 - d. L'appareil est tombé ou l'emballage est endommagé.
 - e. L'appareil ne semble pas fonctionner normalement.
13. **ENTRETIEN** - L'utilisateur ne doit pas tenter de réparer l'appareil au-delà de ce qui est décrit dans le mode d'emploi. Toutes les autres opérations d'entretien doivent être confiées au personnel d'assistance qualifié.



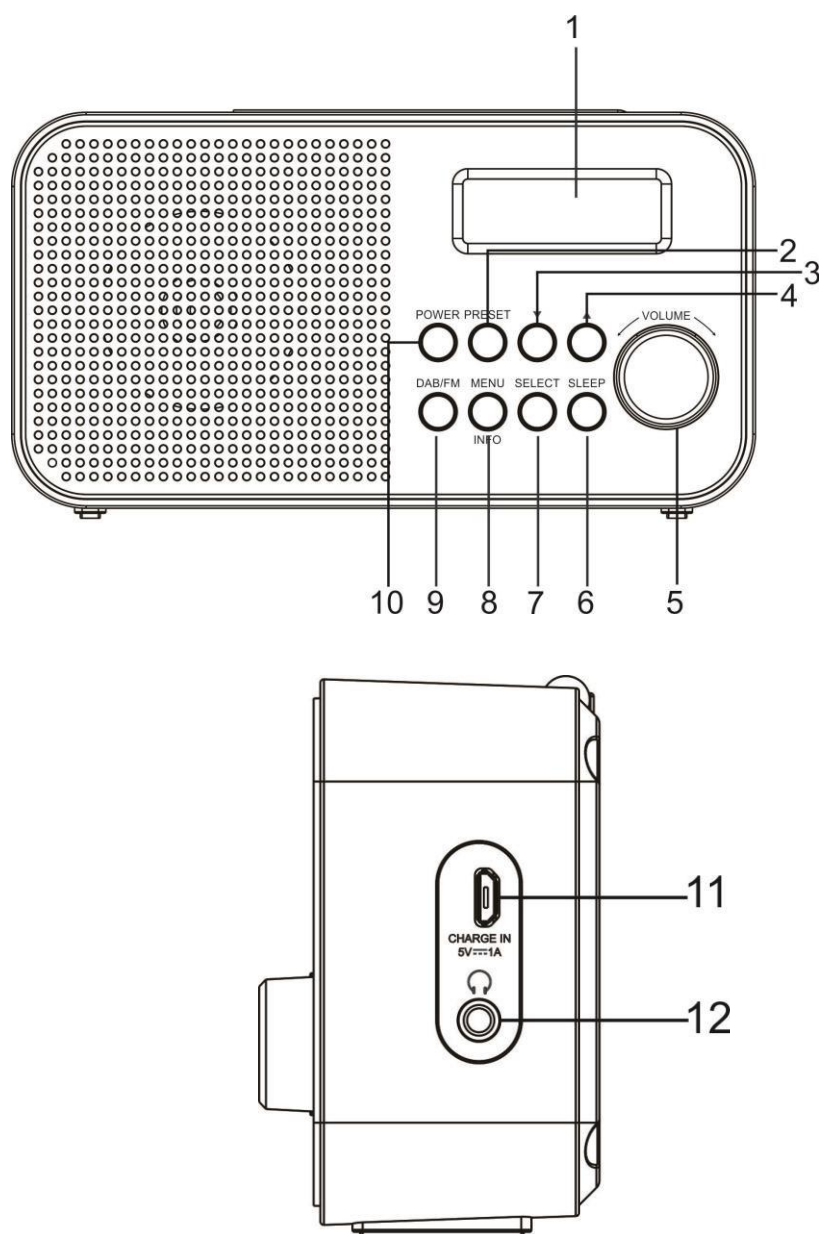
Pour ne pas vous exposer à des dommages auditifs, évitez une écoute prolongée à volume élevé. Une exposition constante à un volume élevé pendant l'utilisation d'écouteurs peut provoquer des dommages auditifs. Contrôlez toujours le volume avant d'utiliser les écouteurs. L'utilisation d'écouteurs lors de la conduite d'un véhicule n'est pas recommandée et est même interdite par la loi dans certains pays. Si vous trouvez que l'écoute de votre dispositif est une cause de distraction pendant la conduite d'un véhicule quel qu'il soit ou lors de l'exécution d'activités exigeant toute votre attention, arrêtez d'écouter de la musique sur votre dispositif.

Remarques sur les piles :

1. Ne mélangez pas des piles de types différents.
2. Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.

3. Retirez les piles de la télécommande si elle ne va pas être utilisée pendant une longue période. Un liquide toxique peut fuir. Dans ce cas, ne touchez pas le liquide qui s'écoule des piles.
4. Ne jetez pas les piles au feu.

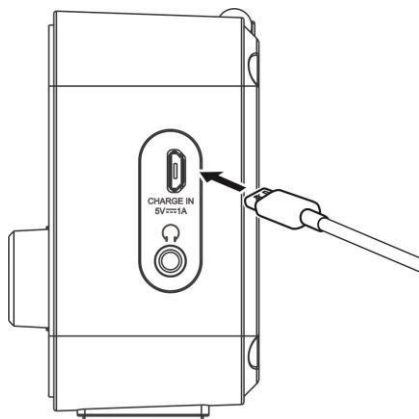
POSITION DES COMMANDES



1. Afficheur LCD	7. Sélection/Balayage/Snooze
2. Présélections	8. Menu/Info
3. Arrière	9. DAB/FM
4. Avant	10. ON/OFF
5. Bouton Volume +/-	11. Entrée Micro-USB
6. Sleep	12. Sortie écouteurs 3,5 mm

RECHARGE PRODUIT

1. Branchez le câble micro-USB à l'entrée micro-USB.



2. Branchez l'autre extrémité du câble micro-USB à la source d'alimentation à l'aide d'un alimentateur USB. Il est également possible de recharger le produit en le branchant au port USB d'un ordinateur.

MARCHE/ARRÊT

Mise en marche de l'appareil

Appuyez de façon prolongée sur la touche POWER pendant 2 secondes. Lors du premier allumage, le mode DAB s'active et un balayage automatique des stations est effectué (fig. 1). Pendant la recharge de la batterie, appuyez sur la touche POWER pour allumer le produit (fig. 2).

Arrêt du produit

Appuyez sur la touche POWER pour éteindre le produit. Pendant la recharge, le produit reste en veille et affiche l'heure et la charge de la batterie.

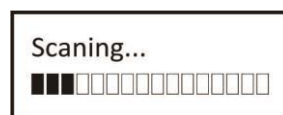


Fig.1



Fig.2

RÉGLAGE DU VOLUME

Tournez le bouton VOLUME pour régler le niveau de volume.

NAVIGATION DANS LES MENUS

Servez-vous des touches AVANT et ARRIÈRE pour naviguer parmi les options d'un menu. Appuyez sur la touche SELECT/SCAN pour confirmer ou sur la touche MENU/INFO pour retourner au menu précédent.

MODE DAB/FM

Servez-vous de la touche DAB/FM pour passer du mode DAB au FM et vice versa.

Présélections

Il est possible de sauvegarder jusqu'à 20 stations DAB et 20 stations FM grâce à la fonction Présélections.

Pour sauvegarder la station actuelle, appuyez de façon prolongée sur la touche PRESET, choisissez le numéro souhaité

à l'aide de la touche ARRIÈRE ou AVANT (fig. 17) et appuyez sur la touche SELECT/SCAN pour sauvegarder (fig. 19).

Appuyez sur la touche PRESET pour afficher les présélections sauvegardées (fig.18). Servez-vous des touches ARRIÈRE ou AVANT pour vous déplacer parmi les différentes présélections et appuyez sur la touche SELECT/SCAN pour écouter la présélection souhaitée.

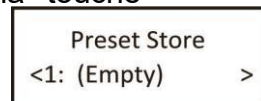


Fig.17



Fig.18

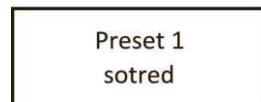


Fig.19

Appuyez à nouveau sur la touche PRESET pour quitter le menu ou annuler la sauvegarde d'une présélection.

MODE DAB

Lors de la première mise en marche du mode DAB, la recherche des stations est effectuée automatiquement. Pour effectuer un nouveau balayage, appuyez de façon prolongée sur la touche SELECT/SCAN. Lors de la mise en marche d'un nouveau balayage, toutes les stations trouvées précédemment sont éliminées.

Il est possible d'afficher la liste des stations sauvegardées en appuyant sur la touche ARRIÈRE ou AVANT. Servez-vous toujours des touches ARRIÈRE ou AVANT pour vous déplacer parmi les stations et appuyez sur la touche SELECT/SCAN pour écouter la station souhaitée.

Affichage des informations DAB

En mode DAB, appuyez sur la touche MENU/INFO pour afficher des informations sur la station sélectionnée et sur le produit telles que l'intensité du signal (DLS), le type de programme (PTY - genre musical et/ou nom du programme), la qualité du signal et les erreurs, le bit rate et le codec du signal, la charge de la batterie, l'heure et la date.

Options DAB

Appuyez de façon prolongée sur la touche MENU/INFO pour afficher le menu, déplacez-vous parmi les options disponibles à l'aide des touches ARRIÈRE ou AVANT et confirmez à l'aide de la touche SELECT/SCAN.

- Recherche complète (fig. 4) : Permet d'effectuer un nouveau balayage des stations DAB (équivalent à la pression prolongée de la touche SELECT/SCAN). Si aucune station n'est trouvée, le message «Aucune station DAB» s'affiche. Dans ce cas, déployez l'antenne ou effectuez la recherche depuis une autre position.
- Syntonisation manuelle (fig.5) : Permet d'effectuer une recherche manuelle en fonction de la fréquence sélectionnée. Déplacez-vous parmi les fréquences à l'aide des touches ARRIÈRE ou AVANT. Sélectionnez la fréquence souhaitée à l'aide de la touche SELECT/SCAN. La puissance du signal et les informations sur la station s'affichent. Appuyez à nouveau sur la touche SELECT/SCAN pour confirmer la sélection et ajoutez la station à la liste.
- Supprimer (fig. 7) : Permet d'effacer de la liste les stations qui ne peuvent plus être captées (seules sont effacées les stations dont la qualité du signal est égale à 0).

Pour quitter les menus, appuyez sur la touche MENU/INFO.

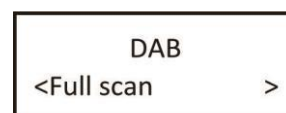


Fig.4

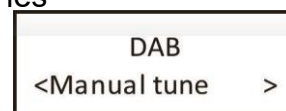


Fig.5

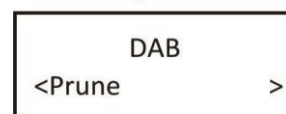


Fig.7

MODE FM

Lors de la première mise en marche du mode FM, le dispositif se syntonise sur la première fréquence de l'échelle FM (87.50MHz) (fig.3).

Appuyez sur la touche ARRIÈRE ou AVANT pour faire défiler les fréquences FM.

Appuyez de façon prolongée sur la touche ARRIÈRE ou AVANT pour chercher automatiquement la première station FM disponible.

Si vous appuyez de façon prolongée sur la touche SELECT/SCAN, le produit cherche automatiquement les 20 premières stations FM disponibles et les sauvegarde dans les présélections.

Informations FM



Fig.3

Appuyez sur la touche MENU/INFO pour afficher les informations de la station actuelle et du système : type de programme (PTY - toutes les stations ne fournissent pas les informations RDS comme le titre de la chanson ou le genre), fréquence, type d'audio (stéréo ou mono), charge de la batterie, heure et date.

Options FM

Appuyez de façon prolongée sur la touche MENU/INFO pour afficher le menu, déplacez-vous à l'aide des touches ARRIÈRE ou AVANT et confirmez à l'aide de la touche SELECT/SCAN :

- Paramètres de recherche (fig. 15) : Permet de modifier la recherche automatique en trouvant toutes les stations disponibles ou uniquement les stations ayant une bonne réception.
- Paramétrage audio : Permet de choisir d'utiliser l'audio stéréo ou mono.

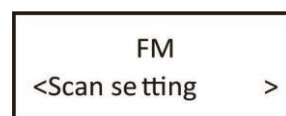


Fig.15

Pour quitter les menus, appuyez sur la touche MENU/INFO.

PARAMÉTRAGES DU PRODUIT

Outre à modifier les paramètres DAB et FM, il est possible, par la pression prolongée sur la touche MENU/INFO, de modifier les paramètres du produit avec l'option «Système» :

- Sleep : Permet d'activer l'extinction automatique du produit à l'expiration du délai établi. Il est possible de modifier directement ce paramétrage en appuyant sur le bouton SLEEP.
- Réveil : Permet d'établir jusqu'à 2 alarmes.
- Heure : Permet de modifier la date et l'heure et d'activer ou de désactiver la mise à jour automatique de l'heure.
- Rétro-éclairage (fig. 11) : Permet de modifier la luminosité de l'affichage.
- Langue (fig.12) : Permet de modifier la langue du système.
- Rétablissement des valeurs par défaut : Permet de rétablir les données d'usine du dispositif.
- Version du logiciel (fig.14)

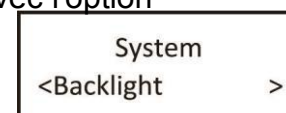


Fig.11

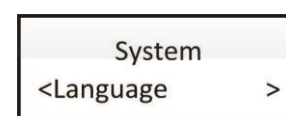


Fig.12

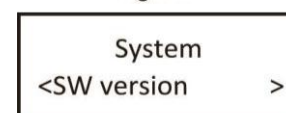


Fig.14

L'astérisque à côté d'une option indique le paramétrage actuel.

DATE ET HEURE

Le produit capte automatiquement la date et l'heure du signal DAB+ ou FM (si compris dans le paquet de la radio). Il est possible de désactiver cette fonction et/ou de modifier la date et l'heure manuellement à partir des Paramètres de système.

Appuyez de façon prolongée sur la touche MENU/INFO alors que le produit est allumé, sélectionnez «Système» avec les touches ARRIÈRE ou AVANT et appuyez sur la touche SELECT/SCAN pour entrer dans le menu de paramètres du produit. Sélectionnez «Heure» pour afficher les paramètres de date et heure (fig.10) :

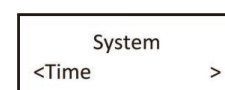


Fig.10

- Paramètres heure/date : Servez-vous des touches ARRIÈRE et AVANT pour changer les valeurs et la touche SELECT/SCAN pour confirmer. Après avoir établi l'heure et les minutes, vous pouvez modifier la date. Après la modification de la date et la confirmation avec la touche SELECT/SCAN, le message «Heure enregistrée» s'affiche. Il est possible d'annuler cette procédure en appuyant sur la touche MENU/INFO jusqu'à ce que le message «Heure non enregistrée» s'affiche.
- Mise en marche automatique : Permet de définir la mise à jour

automatique de l'heure, à partir de n'importe quel signal, uniquement à partir du signal DAB, uniquement à partir du signal FM et mise à jour automatique désactivée. Utilisez les touches ARRIÈRE ou AVANT pour sélectionner l'option souhaitée et SELECT/SCAN pour confirmer, ou MENU/INFO pour annuler.

- Formats 12/24 : Permet de paramétrer l'affichage de heure aux formats 12 ou 24 heures. Utilisez les touches ARRIÈRE ou AVANT pour modifier la valeur et SELECT/SCAN pour confirmer, ou MENU/INFO pour annuler.

ALARME

Cet appareil prévoit la possibilité d'établir deux alarmes, avec syntonisation DAB ou FM ou sonnerie (buzzer).

Établir une alarme

Appuyez de façon prolongée sur la touche MENU/INFO alors que le produit est allumé, sélectionnez «Système» avec les touches ARRIÈRE ou AVANT et appuyez sur la touche SELECT/SCAN pour entrer dans le menu de paramétrages du produit.

Sélectionnez «Réveil» pour afficher les paramétrages des alarmes :

1. Sélectionnez le réveil souhaité (Réveil 1 ou Réveil 2) et confirmez la sélection avec la touche SELECT/SCAN.
2. Horaire : Définir l'horaire souhaité avec les touches ARRIÈRE et AVANT et confirmez avec SELECT/SCAN.
3. Source : Sélectionner quelle source utiliser pour l'alarme (DAB, FM ou sonnerie) à l'aide des touches ARRIÈRE ou AVANT et confirmer avec SELECT/SCAN.
4. Si vous choisissez comme source la radio DAB ou FM, il sera possible de sélectionner la station souhaitée parmi celles qui sont sauvegardées dans les présélections à l'aide des touches ARRIÈRE ou AVANT, puis de confirmer avec SELECT/SCAN. «Dernière écoute» sélectionne la dernière station qui a été écoutée. C'est la seule option disponible si aucune présélection n'est présente.
5. Paramétrer la répétition de l'alarme (une fois, tous les jours, en semaine ou le weekend) avec les touches ARRIÈRE ou AVANT et confirmer avec SELECT/SCAN.
6. Si la répétition est réglée sur «Une fois», il sera possible de choisir la date à laquelle établir l'alarme avec les touches ARRIÈRE et AVANT, puis confirmer toutes les valeurs avec SELECT/SCAN.
7. Régler le volume de l'alarme avec les touches ARRIÈRE et AVANT et confirmer avec SELECT/SCAN. Il n'est pas possible de régler un volume inférieur à 4. Au moment de l'activation de l'alarme, le produit atteint progressivement le volume programmé.
8. Réveil : Sélectionner «On» et confirmer avec SELECT/SCAN pour l'activer l'alarme établie, ou «Off» pour enregistrer les paramétrages de l'alarme sans l'activer.

Si vous souhaitez éditer un champ précédent, appuyez sur MENU/INFO pour retourner en arrière.

Quand le paramétrage d'alarme est actif, appuyez sur la touche POWER et le dispositif passe en veille, même s'il est alimenté par batterie. Une icône s'affiche pour indiquer que l'alarme est active.

Si le dispositif n'a pas de date et d'heure établies, le système demande à l'utilisateur de les saisir manuellement avant de pouvoir établir une alarme. En alternative, syntonisez-vous sur une station DAB/FM pour permettre à l'appareil de mettre à jour automatiquement la date et l'heure (N.B. Il est possible qu'il y ait des stations qui ne fournissent pas la date et l'heure).

Snooze/Arrêt de l'alarme

À la date et à l'heure programmées, le dispositif émet un son d'alarme ou se syntonise sur la station établie. Pour interrompre momentanément l'alarme, appuyez sur la touche SELECT/SCAN pour activer la fonction Snooze. L'afficheur affiche un compte à rebours de l'activation prochaine de l'alarme. Une fois que la fonction Snooze est activée, il est possible de prolonger sa durée en appuyant à nouveau sur la touche SELECT/SCAN

jusqu'au temps souhaité (5, 10, 15 ou 30 minutes). Pendant le compte à rebours du Snooze, l'alarme se désactive si on allume le dispositif.

Pour annuler l'alarme, appuyez sur la touche POWER. Le message «Alarme désactivée» s'affiche.

Si vous souhaitez désactiver une alarme établie, effectuez à nouveau la procédure de paramétrage de l'alarme et, une fois que vous avez rejoint l'option «Réveil», sélectionnez «Off».

FONCTION SLEEP

Cette fonction active le mode d'extinction automatique.

Activez-le à travers le menu «Système» ou en appuyant sur la touche SLEEP pour sélectionner le temps (OFF, 15, 30, 45, 60 ou 90 minutes) et appuyez sur SELECT/SCAN pour confirmer.

Une fois que le temps établi s'est écoulé, le dispositif s'éteint s'il est alimenté par batterie et passe en veille s'il est sous charge.

RÉTABLISSEMENT DES PARAMÈTRES D'USINE

Si vous souhaitez reporter le produit aux paramètres d'usine, effectuez le procédure suivante (l'appareil doit être allumé) :

1. Maintenir la touche MENU/INFO enfoncée.
2. Sélectionnez la fonction «Système» avec les touches ARRIÈRE ou AVANT et confirmer avec la touche SELECT/SCAN.
3. Sélectionnez la fonction «Rétablissement des paramètres d'usine» avec les touches ARRIÈRE ou AVANT et confirmer avec la touche SELECT/SCAN (fig. 13).
4. Sélectionnez la fonction «Oui» avec les touches ARRIÈRE ou AVANT et confirmer avec la touche SELECT/SCAN.

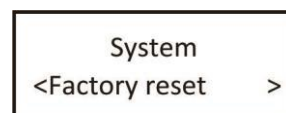


Fig.13

Si l'appareil est alimenté par câble micro-USB, il redémarre, sinon il s'éteint.

SORTIE ÉCOUTEURS

Brancher le casque/les écouteurs (non fournis) avec jack de 3,5mm à la sortie écouteurs située sur le côté de l'appareil.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Radio portable DAB/DAB+/FM

Syntonisation électronique PLL

RDS FM

Présélection des stations radio : 20 FM – 20 DAB

Afficheur LED multifonction avec luminosité variable

(haute/moyenne/basse)

Réveil avec deux alarmes et trois sonneries (BUZZER/FM/DAB)

Fonctions SNOOZE et SLEEP

Sortie écouteurs de 3,5mm (écouteurs non inclus)

Batterie rechargeable au lithium intégrée de 3,7V / 2000mAh

Prise d'alimentation micro USB DC 5V (câble micro USB inclus - alimentateur NON inclus)

Dimensions : 15(L) x 8(H) x 5(P) cm

Poids : 263g



Élimination des batteries



Logo DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques)

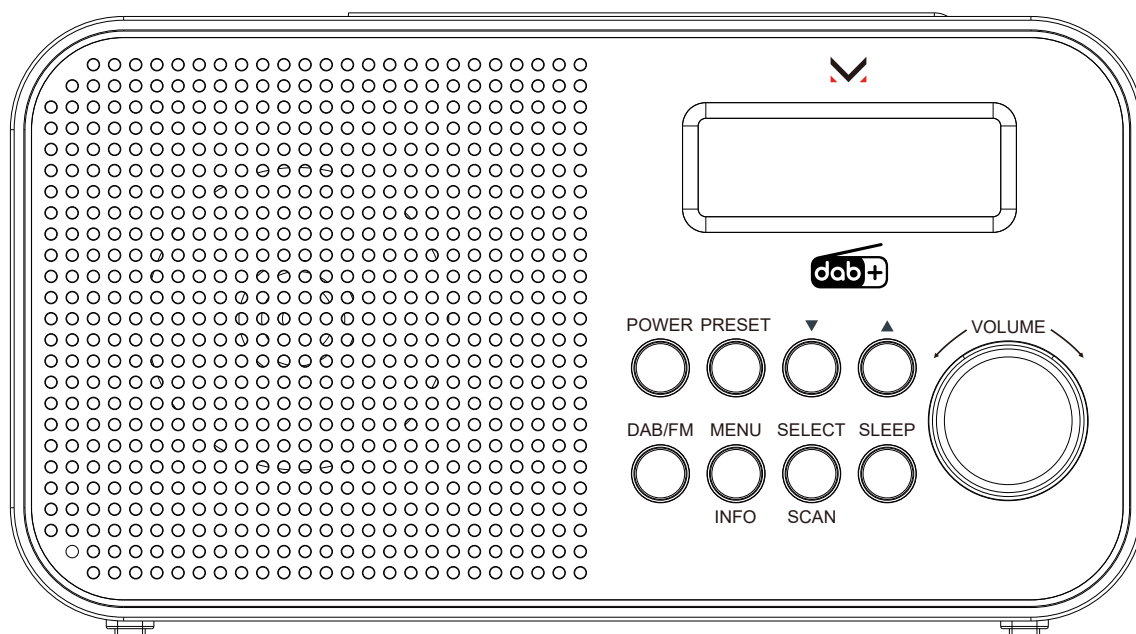
Taxe écologique DEEE acquittée si applicable - N° de Registre EEE: IT08020000001647

Taxe écologique PILES acquittée si applicable - N° de Registre PILE: IT19070P00005533

MOD. RT 194 DAB

MAJESTIC

**MANUALE D'ISTRUZIONI
RADIO PORTATILE DAB/DAB+/FM
BATTERIA RICARICABILE AL LITIO INTEGRATA
USCITA CUFFIE DA 3.5mm
SVEGLIA CON DUE ALLARMI E TRE SUONERIE**



New Majestic S.p.A.
Via Rossi Martini, 41
26013 Crema (CR) – Italia
www.newmajestic.com
MADE IN CHINA



Per scaricare il manuale d'istruzioni inquadra il QR code:
To download the instruction manual frame QR code:
Um die Bedienungsanleitung herunterladen, scannen Sie den QR-Code:
Pour télécharger le manuel d'instructions, scannez le code QR:
Para descargar el manual de instrucciones, escanee el código QR:

Si raccomanda di leggere attentamente il seguente manuale d'istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarlo per un eventuale utilizzo futuro

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Per un utilizzo in sicurezza e ottenere il massimo delle prestazioni, si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'utilizzo.

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON SMONTARE L'APPARECCHIO. NON SONO PRESENTI PARTI RIPARABILI DALL'UTILIZZATORE. PER RIPARAZIONI RIVOLGERSI A PERSONALE TECNICO QUALIFICATO.

Per evitare il pericolo di scosse elettriche o incendio, non esporre alla pioggia o all'umidità.



TENSIONE PERICOLOSA!



Il simbolo qui a lato avverte l'utilizzatore della presenza di tensione non isolata che potrebbe essere causa di scossa elettrica.



Questo simbolo avverte l'utilizzatore che prima di utilizzare l'unità bisogna leggere attentamente il libretto di istruzioni.

NOTE IMPORTANTI

- L'utilizzo deve essere consentito solo a persone adulte e responsabili, adeguatamente istruite sui danni derivanti da utilizzo scorretto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se hanno una sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni a riguardo dell'uso in sicurezza dell'apparecchio e capiscono i pericoli implicati.
- I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.
- Non permettere che l'apparecchio venga usato da bambini o inabili senza sorveglianza
- Tenere lontano da animali domestici
- Non utilizzare mai l'apparecchio in luoghi dove il cavo, la spina e il prodotto stesso possano venire a contatto con acqua o superfici bagnate. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, in quanto la pioggia potrebbe creare corti circuiti. Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Evitare d'installare l'apparecchio nelle posizioni elencate qui di seguito:
 - Luoghi esposti alla luce solare diretta o vicini ad apparecchiature che generano calore, come i termosifoni;
 - Sopra altri apparecchi stereo che possono irradiare un calore eccessivo;
 - Luoghi che blocchino la ventilazione o che siano umidi o polverosi;
 - Ambienti soggetti a vibrazione costante;
- Non appoggiare sopra l'apparecchio accessori con fiamme libere, come ad esempio candele accese.
- Non cercare di riparare o intervenire da soli sull'apparecchio. Errati interventi o manomissioni possono rendere vana la garanzia. In caso di parti danneggiate o sospetto malfunzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo e consultare personale qualificato. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non appoggiare recipienti contenenti liquidi (ad esempio vasi) sopra l'apparecchio.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate e non posizionarlo in prossimità di lavandini, vasche o contenitori di liquidi. Utilizzare il prodotto solo se in perfette condizioni. Nel caso l'apparecchio sia stato immerso in acqua o risulti danneggiato rivolgersi a personale qualificato.
- Il prodotto non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere o se vi sono segni di danni visibili.
- L'esposizione a livelli di volume elevati può causare problemi all'udito, inclusi danni permanenti. La predisposizione alla perdita dell'udito varia da persona a persona, tuttavia l'esposizione costante a livelli elevati di volume è dannosa per chiunque. Moderare il livello del volume.
- Rivolgersi esclusivamente al personale di servizio qualificato al fine di evitare di invalidare la garanzia. In caso di informazioni e domande rivolgersi al servizio assistenza tecnica della New Majestic S.p.A.

Importanti istruzioni di sicurezza

1. **AVVERTENZA:** per informazioni sull'impianto elettrico e sulla sicurezza, prima di installare o utilizzare l'apparecchio, fare riferimento alle informazioni stampate sul retro del prodotto.
2. **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o spruzzi e non deve essere posto alcun oggetto pieno di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio stesso.
3. **AVVERTENZA:** la batteria (batteria o batterie o pacco batteria) non deve essere esposta a calore eccessivo come quello della luce solare, del fuoco o simili.
4. **AVVERTENZA:** la presa di alimentazione viene utilizzata come dispositivo di disconnessione, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente utilizzabile.



5. Smaltire l'apparecchio in maniera corretta. Questo marchio  indica che questo apparecchio non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
6. Nessuna sorgente di fiamma nuda, come delle candele accese, dovrebbe essere collocata sull'apparecchio.
7. Prestare attenzione agli aspetti ambientali relativi allo smaltimento delle batterie.
8. Usare l'apparecchio in climi temperati. La temperatura operativa va da +5° a 35° max.

ATTENZIONE

La batteria di questo prodotto può essere sostituita solo da personale qualificato. Non provare a sostituire la batteria autonomamente, questo invalida la garanzia, oltre che produrre rischio di incendio/esplosione.

PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



▲ Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione (assistenza) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

▲ Il fulmine con il simbolo della freccia, all'interno di un triangolo equilatero, intende avvisare l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno del prodotto che possono essere di entità tale da costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.

AVVERTENZA: NON INGERIRE LE BATTERIE, RISCHIO DI USTIONI CHIMICHE.

1. **LEGGERE LE ISTRUZIONI** - Tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento devono essere lette prima di utilizzare l'apparecchio.
2. **CONSERVARE LE ISTRUZIONI** - Le istruzioni di sicurezza e operative devono essere conservate per riferimento futuro.

3. **AVVERTENZE PER IL RISCHIO** - Attenersi a tutti gli avvertimenti indicate sull'apparecchio e nelle istruzioni operative.
4. **SEGUIRE LE ISTRUZIONI** - Tutte le istruzioni operative devono essere seguite attentamente.
5. **ACQUA E UMIDITÀ** - L'apparecchio non deve essere usato vicino all'acqua, ad esempio vicino a una vasca da bagno, lavandino, lavello, piscina o in un seminterrato umido.
6. **VENTILAZIONE** - L'apparecchio deve essere posizionato in modo che la sua posizione o posizione non interferisca con la sua adeguata ventilazione. Non collocare su letti, divani, tappeti o superfici simili che potrebbero ostruire le aperture di ventilazione, in un'installazione integrata, come una libreria o un mobiletto che possa impedire il flusso dell'aria attraverso le aperture di ventilazione.
7. **RISCALDAMENTO** - L'apparecchio deve essere collocato lontano da fonti di calore come radiatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
8. **ALIMENTAZIONE** - L'apparecchio deve essere collegato all'alimentazione solo del tipo descritto nelle istruzioni operative o come indicato sull'apparecchio.
9. **PROTEZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE** - I cavi di alimentazione devono essere disposti in modo che non possano essere calpestati o schiacciati da oggetti posti sopra o contro di essi.
10. **OGGETTO E INGRESSO LIQUIDI** - Prestare attenzione affinché gli oggetti non cadano e i liquidi non vengano versati nell'involucro attraverso le aperture.
11. **AVVERTENZE ESD** – Se il display non funziona correttamente o nessuna reazione al funzionamento di alcun comando può essere dovuta alle scariche elettrostatiche. Spegner e scollega l'apparecchio. Riconnettere dopo alcuni secondi.
12. **DANNI CHE RICHIEDONO ASSISTENZA** - L'apparecchio deve essere riparato da personale di assistenza qualificato quando:
- a. Il cavo di alimentazione o la spina sono stati danneggiati.
 - b. L'apparecchio è caduto o del liquido è stato versato nell'apparecchio.
 - c. L'apparecchio è stato esposto alla pioggia.
 - d. L'apparecchio è caduto o l'involucro è danneggiato.
 - e. L'apparecchio non sembra funzionare normalmente.
13. **MANUTENZIONE** - L'utente non deve tentare di riparare l'apparecchio oltre a quanto descritto nelle istruzioni. Tutti gli altri interventi di manutenzione devono essere indirizzati a personale di assistenza qualificato.

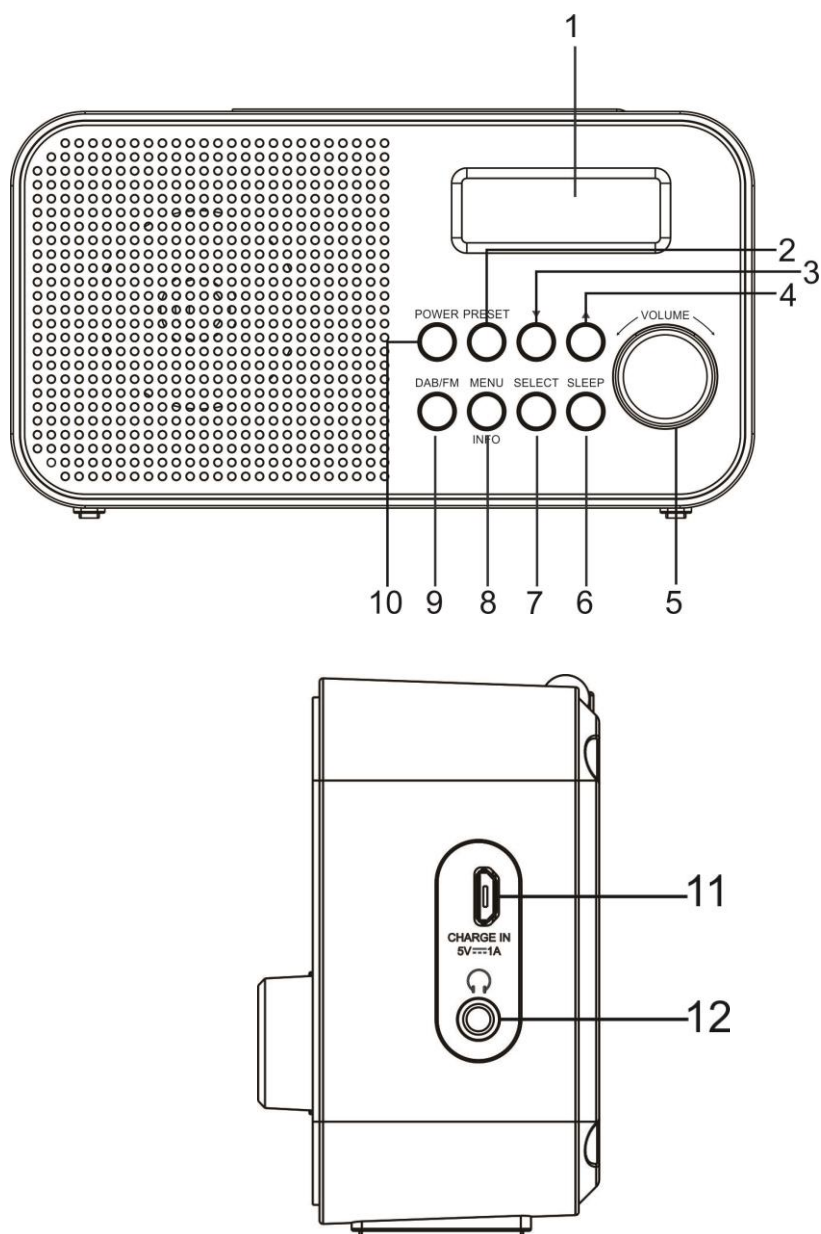


Per evitare danni all'udito, non ascoltare contenuti ad alto volume per un periodo di tempo prolungato. Esposizione costante ad alti volumi durante l'utilizzo di cuffie può causare danni all'udito. Controllare sempre il volume prima di utilizzare le cuffie. L'utilizzo di cuffie durante la guida di veicoli non è raccomandato ed è illegale in alcuni stati. Se trovate l'ascolto al dispositivo causi distrazione durante la guida di qualsiasi tipo di veicolo o durante l'esecuzione di attività che richiedano tutta la vostra attenzione, smettere di ascoltare la musica dal dispositivo.

Note sulle batterie:

1. Non mischiare batterie di tipo diverso.
2. Non mischiare batterie vecchie con batterie nuove.
3. Rimuovere le batterie del telecomando in caso di non utilizzo prolungato. Potrebbe fuoriuscire liquido tossico. In tal caso, non toccare il liquido fuoriuscito dalle batterie.
4. Non gettare le batterie nel fuoco.

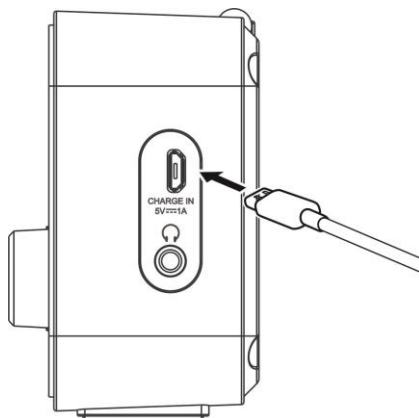
POSIZIONE DEI COMANDI



1. Display LCD	7. Selezione/Scansione/Snooze
2. Preselezioni	8. Menu/Info
3. Precedente	9. DAB/FM
4. Successivo	10. ON/OFF
5. Manopola Volume +/-	11. Ingresso Micro-USB
6. Sleep	12. Uscita cuffie 3.5 mm

RICARICA PRODOTTO

1. Collegare il cavo micro-USB all'ingresso micro-USB.



2. Collegare l'altro lato del cavo micro-USB alla fonte di alimentazione usando un alimentatore USB. E' inoltre possibile ricaricare il prodotto collegandolo alla porta USB di un computer.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Accensione del prodotto

Premere e tenere premuto il tasto POWER per 2 secondi. Alla prima accensione viene attivata la modalità DAB e verrà effettuata la scansione automatica delle stazioni fig.1.

Durante la ricarica della batteria, premere il tasto POWER per accendere il prodotto fig.2.

Spegnimento del prodotto

Premere il tasto POWER per spegnere il prodotto. Durante la ricarica il prodotto rimarrà in standby e mostrerà l'ora e la carica della batteria.

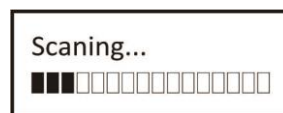


Fig.1



Fig.2

REGOLAZIONE VOLUME

Ruotare la manopola VOLUME per regolare il livello del volume.

NAVIGAZIONE NEI MENU

Utilizzare i tasti PRECEDENTE e SUCCESSIVO per navigare tra le scelte di un menu, premere il tasto SELECT/SCAN per confermare o il tasto MENU/INFO per tornare al menu precedente.

MODALITÀ DAB/FM

Utilizzare il tasto DAB/FM per passare dalla modalità DAB a FM e viceversa.

Preselezioni

È possibile salvare fino a 20 stazioni DAB e 20 stazioni FM grazie alla funzione Preselezioni.

Per salvare la stazione corrente tenere premuto il tasto PRESET, utilizzare il tasto PRECEDENTE o SUCCESSIVO per selezionare il

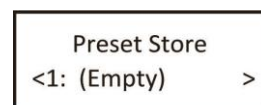


Fig.17



Fig.18

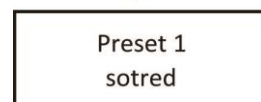


Fig.19

numero desiderato (fig.17) e premere il tasto SELECT/SCAN per salvare (fig.19). Per visualizzare le preselezioni salvate premere il tasto PRESET (fig.18). Utilizzare il tasto PRECEDENTE o SUCCESSIVO per scorrere tra le varie preselezioni e premere il tasto SELECT/SCAN per ascoltare la preselezione desiderata. Premere nuovamente il tasto PRESET per uscire dal menù o annullare il salvataggio di una preselezione.

MODALITÀ DAB

Al primo avvio della modalità DAB viene eseguita in automatico la ricerca delle stazioni. Per effettuare una nuova scansione tenere premuto il tasto SELECT/SCAN. Avviando una nuova scansione tutte le stazioni trovate in precedenza verranno eliminate.

È possibile visualizzare la lista delle stazioni salvate premendo il tasto PRECEDENTE o SUCCESSIVO. Utilizzare sempre il tasto PRECEDENTE o SUCCESSIVO per scorrere le stazioni e confermare premendo il tasto SELECT/SCAN per ascoltare la stazione selezionata.

Visualizzazione delle informazioni DAB sul display

In modalità DAB, premere il pulsante MENU/INFO per visualizzare informazioni sulla stazione selezionata e sul prodotto come l'intensità del segnale (DLS), tipo programma (PTY - genere musicale e/o nome del programma), qualità del segnale ed errori, bit rate e codec del segnale, carica della batteria, ora e data.

Opzioni DAB

Tenere premuto il tasto MENU/INFO per visualizzare il menu e scorrere tra le opzioni disponibili utilizzando il tasto PRECEDENTE o SUCCESSIVO e confermare premendo il tasto SELECT/SCAN:

- Ricerca completa (fig.4): permette di effettuare una nuova scansione delle stazioni DAB (equivalente a tener premuto il tasto SELECT/SCAN).
Se non viene trovata nessuna stazione mostrerà "Nessuna stazione DAB". In tal caso estendere l'antenna o effettuare la scansione da un'altra posizione.
- Sintonizzazione manuale (fig.5): permette di effettuare una scansione manuale in base alla frequenza selezionata. Scorrere tra le frequenze utilizzando il tasto PRECEDENTE o SUCCESSIVO. Selezionare la frequenza desiderata con il tasto SELECT/SCAN, verranno mostrate la potenza del segnale e le informazioni sulla stazione. Premere nuovamente il tasto SELECT/SCAN per confermare la selezione e aggiungere la stazione alla lista
- Elimina (fig.7): permette di eliminare dalla lista le stazioni che non sono più raggiungibili (verranno eliminate esclusivamente le stazioni dove la qualità del segnale è pari a 0)

Per uscire dai menu premere il tasto MENU/INFO.

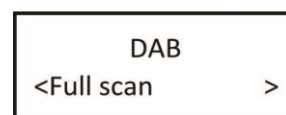


Fig.4

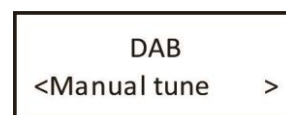


Fig.5

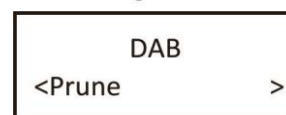


Fig.7

MODALITÀ FM

Al primo avvio della modalità FM il dispositivo si sintonizzerà alla prima frequenza della scala FM (87.50MHz). fig.3

Premere il tasto PRECEDENTE o SUCCESSIVO per scorrere le frequenze FM.

Tenere premuto il tasto PRECEDENTE o SUCCESSIVO per



Fig.3

cercare automaticamente la prima stazione FM disponibile.

Tenendo premuto il tasto SELECT/SCAN il prodotto cercherà automaticamente le prime 20 stazioni FM disponibili e le salverà all'interno delle preselezioni.

Informazioni FM

Premere il tasto MENU/INFO per visualizzare le informazioni della stazione corrente e di sistema: tipo programma (PTY - non tutte le stazioni forniscono le informazioni RDS come titolo del brano e genere), frequenza, tipologia audio (stereo o mono), carica della batteria, ora e data.

Opzioni FM

Tenere premuto il tasto MENU/INFO per visualizzare il menu e scorrere con il tasto PRECEDENTE o SUCCESSIVO e confermare con il tasto SELECT/SCAN:

- Impostazioni di ricerca (fig.15): permette di modificare la ricerca automatica trovando tutte le stazioni disponibili o solamente le stazioni con buona ricezione
- Impostazioni audio: permette di scegliere se utilizzare audio stereo o mono

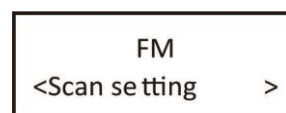


Fig.15

Per uscire dai menu premere il tasto MENU/INFO.

IMPOSTAZIONI PRODOTTO

Oltre a modificare le impostazioni DAB e FM, tenendo premuto il tasto MENU/INFO è possibile modificare le impostazioni del prodotto con l'opzione "Sistema":

- Sleep: permette di abilitare lo spegnimento automatico del prodotto allo scadere del tempo impostato. È possibile modificare quest'impostazione direttamente premendo il tasto SLEEP
- Sveglia: permette di impostare fino a 2 allarmi
- Ora: permette di modificare data e ora e di attivare o disattivare l'aggiornamento automatico dell'ora
- Retroilluminazione (fig.11): permette di modificare la luminosità del display.
- Lingua (fig.12): permette di modificare la lingua di sistema
- Ripristino valori di default: permette di ripristinare il dispositivo ai dati di fabbrica
- Versione del software (fig.14)

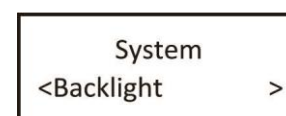


Fig.11

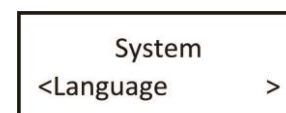


Fig.12

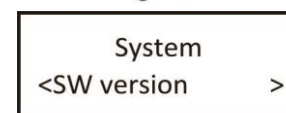


Fig.14

L'asterisco vicino a un'opzione indica l'impostazione corrente.

DATA E ORA

Il prodotto acquisisce automaticamente data e ora dal segnale DAB+ o FM (se fornito nel pacchetto dalla trasmittente). È possibile disattivare questa funzione e/o modificare data e ora manualmente dalle Impostazioni di Sistema.

Tenere premuto il tasto MENU/INFO con prodotto acceso, selezionare "Sistema" con i tasti PRECEDENTE o SUCCESSIVO e premere il tasto SELECT/SCAN per entrare nel menu di impostazioni del prodotto. Selezionare "Ora" per visualizzare le impostazioni data e ora (fig.10):

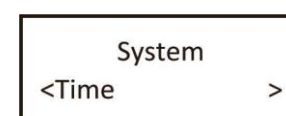


Fig.10

- Impostazioni ora/data: utilizzare i tasti PRECEDENTE e SUCCESSIVO per cambiare i valori e il tasto SELECT/SCAN per confermare. Dopo aver impostato l'ora e i minuti è possibile modificare la data. Una volta modificata la data e confermato con il tasto

SELECT/SCAN verrà visualizzato su schermo “Ora memorizzata”. È possibile annullare la procedura premendo il tasto MENU/INFO fino a quando verrà visualizzato “Ora non memorizzata”.

- Aggiornamento automatico: permette di impostare l'aggiornamento automatico dell'ora: da qualsiasi segnale, solo da segnale DAB, solo da segnale FM e aggiornamento automatico disattivato. Utilizzare i tasti PRECEDENTE o SUCCESSIVO per selezionare l'opzione desiderata e SELECT/SCAN per confermare, oppure MENU/INFO per annullare.
- Impostazioni 12/24: permette di impostare la visualizzazione dell'orario a 12 o 24 ore. Utilizzare i tasti PRECEDENTE o SUCCESSIVO per modificare il valore e SELECT/SCAN per confermare oppure MENU/INFO per annullare.

ALLARME

Questo prodotto permette di impostare due allarmi, con sintonizzazione DAB o FM o cicalino (Buzzer).

Impostare un allarme

Tenere premuto il tasto MENU/INFO con prodotto acceso, selezionare “Sistema” con i tasti PRECEDENTE o SUCCESSIVO e premere il tasto SELECT/SCAN per entrare nel menu di impostazioni del prodotto. Selezionare “Sveglia” per visualizzare le impostazioni degli allarmi:

1. Selezionare la sveglia desiderata (Sveglia 1 o Sveglia 2) e confermare la selezione con il tasto SELECT/SCAN
2. In orario: impostare l'orario desiderato con i tasti PRECEDENTE e SUCCESSIVO e confermare con SELECT/SCAN
3. Fonte: selezionare che sorgente utilizzare per l'allarme (DAB, FM o Cicalino) con i tasti PRECEDENTE e SUCCESSIVO e confermare con SELECT/SCAN
4. Nel caso si scelga come fonte la radio DAB o FM sarà possibile selezionare la stazione desiderata tra quelle salvate nelle Preselezioni con i tasti PRECEDENTE e SUCCESSIVO e confermando con SELECT/SCAN. “Ultimo ascolto” selezionerà l'ultima stazione ascoltata e sarà l'unica opzione disponibile nel caso non sia presente alcuna Preselezione.
5. Impostare la ripetizione dell'Allarme (Una volta, Ogni giorno, Giorni feriali o Fine settimana) con i tasti PRECEDENTE o SUCCESSIVO e confermando con SELECT/SCAN
6. Se la ripetizione è impostata su “Una volta” sarà possibile scegliere la data in cui impostare l'Allarme con i tasti PRECEDENTE e SUCCESSIVO e confermando ogni valore con SELECT/SCAN
7. Impostare il volume dell'Allarme con i tasti PRECEDENTE e SUCCESSIVO e confermare con SELECT/SCAN. Non è possibile impostare un volume inferiore a 4. Al momento dell'attivazione dell'allarme il prodotto raggiungerà gradualmente il volume impostato.
8. Sveglia: selezionare “On” e confermare con SELECT/SCAN per attivare l'Allarme impostato, oppure “Off” per salvare le impostazioni dell'Allarme senza attivarlo.

Nel caso si voglia modificare un campo precedente è possibile premere il tasto MENU/INFO per tornare indietro.

Quando l'impostazione di allarme è attiva, premendo il tasto POWER il dispositivo andrà in Standby anche se alimentato a batteria e verrà mostrata un'icona per indicare che l'allarme è attivo.

Se il dispositivo non ha una data e ora impostata verrà richiesto all'utente di inserirle manualmente prima di poter impostare un allarme. Alternativamente sintonizzarsi su una

stazione DAB/FM per permettere al prodotto di aggiornare automaticamente data e ora (N.B. è possibile che non tutte le stazioni forniscano data e ora).

Snooze/Spegnimento allarme

Raggiunta la data e l'ora impostata, il dispositivo emetterà un suono d'allarme o si sintonizzerà sulla stazione impostata. Per interrompere temporaneamente l'allarme premere il tasto SELECT/SCAN per attivare la funzione Snooze. Il display mostrerà un conto alla rovescia alla prossima attivazione dell'allarme. Una volta attivata la funzione Snooze, è possibile aumentarne la durata premendo nuovamente il tasto SELECT/SCAN fino al tempo desiderato (5, 10, 15 o 30 minuti). Durante il conto alla rovescia per lo Snooze, accendendo il dispositivo l'allarme verrà disattivato.

Per annullare l'Allarme, premere il tasto POWER. Verrà visualizzato "Allarme disattivato" sul display.

Se si desidera disattivare un allarme impostato, rieseguire la procedura di impostazione dell'allarme e selezionare "Off" una volta raggiunta l'opzione "Sveglia".

FUNZIONE SLEEP

Questa funzione attiverà la modalità di spegnimento automatico.

Attivarlo tramite il menu "Sistema" o premendo il tasto SLEEP per selezionare il tempo (OFF, 15, 30, 45, 60 o 90 minuti) e premere SELECT/SCAN per confermare.

Trascorso il tempo impostato, il dispositivo si spegnerà se alimentato a batteria o andrà in Standby se in carica.

RIPRISTINO DATI DI FABBRICA

Se si desidera riportare il prodotto alle condizioni di fabbrica eseguire questa procedura da prodotto acceso:

1. Tenere premuto il tasto MENU/INFO
2. Selezionare con i tasti PRECEDENTE o SUCCESSIVO la funzione "Sistema" e confermare con il tasto SELECT/SCAN
3. Selezionare con i tasti PRECEDENTE o SUCCESSIVO la funzione "Ripristino dati di default" e confermare con il tasto SELECT/SCAN (fig.13)
4. Selezionare "Sì" con i tasti PRECEDENTE o SUCCESSIVO e confermare con il tasto SELECT/SCAN.

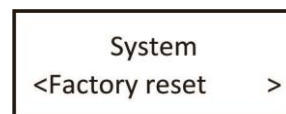


Fig.13

Se alimentato tramite cavo micro-USB il prodotto si riavvierà, altrimenti si spegnerà.

USCITA CUFFIE

Inserire le cuffie/auricolari (non in dotazione) con jack da 3,5mm all'uscita cuffie sul lato dell'apparecchio.

SPECIFICHE TECNICHE

Radio portatile DAB/DAB+/FM

Sintonia elettronica PLL RDS FM

Preselezione stazioni radio: 20 FM – 20 DAB

Display LCD multifunzione con luminosità variabile (alta/media/bassa)

Sveglia con due allarmi e tre suonerie (BUZZER/FM/DAB)

Funzioni SNOOZE e SLEEP

Uscita cuffie da 3,5mm (cuffie non incluse)

Batteria ricaricabile al litio integrata da 3.7V / 2000mAh

Presa di alimentazione micro USB DC 5V (cavo micro USB incluso - alimentatore NON incluso)

Dimensioni: 15(L) x 8(H) x 5(P) cm

Peso: 263gr.



= Smaltimento batterie



= Logo RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)



Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto - N° Registro AEE: IT08020000001647

Eco-contributo PILE assolto ove dovuto - N° Registro PILE: IT19070P000005533

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA PER I PRODOTTI DELLA New MAJESTIC S.p.A.

Gentile Cliente, La ringraziamo per il Suo acquisto e Le ricordiamo che il prodotto risponde alle normative vigenti in fatto di costruzione e di sicurezza.

Nel caso si dovessero riscontrare anomalie o difetti del prodotto, la New Majestic S.p.A. offre una Garanzia convenzionale soggetta alle condizioni qui riportate

(precisando che la Garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore di cui al D.Lgs. n.206 del 06/09/2005).

Per Garanzia si intende esclusivamente la riparazione o la sostituzione gratuita dei singoli componenti o dell'intero bene riconosciuti difettosi nella fabbricazione.

Il periodo di Garanzia non verrà rinnovato o prolungato a seguito di successiva rivendita, riparazione o sostituzione del prodotto stesso.

Le parti riparate, sostituite o il cambio totale del prodotto saranno garantiti per un periodo di 60 giorni a partire dalla data della riparazione

o della sostituzione e naturalmente per la restante durata della Garanzia stessa.

La Garanzia ha validità a partire dalla data comprovata da un documento fiscale valido (scontrino fiscale oppure fattura d'acquisto) per un periodo

di 24 mesi in caso di acquisto con scontrino fiscale e 12 mesi in caso di acquisto con fattura fiscale (partita iva).

Ci sono dei beni che per le loro normali caratteristiche sono deperibili nel tempo oppure soggetti a consumo e usura derivanti dall'utilizzo, pertanto,

per gli accessori inclusi nella confezione di vendita la Garanzia ha validità di 12 mesi.

Un accumulatore ricaricabile si ritiene difettoso e sostituibile in Garanzia 12 mesi solo quando risulta interrotto, ossia non eroga più energia e la tensione

ai suoi capi è di Zero Volt. Nel caso in cui la capacità di erogare energia risultasse ridotta rispetto al prodotto nuovo (trattasi di consumo/usura)

il periodo di Garanzia sarà di 6 mesi.

Non sono coperti da Garanzia:

- Il deterioramento dovuto ad usura delle parti estetiche e di tutte le componenti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'uso, di errata manutenzione ovvero di circostanze che non possano ricondursi a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

- I manuali d'uso, i software di terzi, le configurazioni, le applicazioni o i dati scaricati dal cliente.

- I difetti causati da un uso improprio del prodotto (cadute, pressioni, deformazioni o uso di oggetti appuntiti).

- Apertura, modifica o riparazione del prodotto da parte di soggetti diversi dal Centro Assistenza Autorizzato.

- I numeri di serie, la data di produzione, il codice a barre o il codice IMEI * che risultano essere cancellati, alterati o illeggibili.

Per interventi in Garanzia si prega di rivolgersi presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati

della New Majestic S.p.A., la cui lista completa è consultabile sul sito www.newmajestic.com, oppure presso il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto,

consegnando il tagliando di Garanzia debitamente compilato ed allegando lo scontrino fiscale relativo l'acquisto.

ATTENZIONE:

È opportuno conservare integri sia l'imballo che tutti gli accessori in esso contenuti, poiché in caso di invio al laboratorio tecnico è meglio

utilizzare la confezione originale con tutti i suoi accessori.

New Majestic S.p.A.

* IL CODICE IMEI E' PER SMARTPHONE, TELEFONI & TABLET 3G / 4G

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



Ai sensi dell'art. 25 Comma 1 del Decreto Legislativo 14 Marzo 2014, n. 49 "Attuazione delle Direttive 2011/65/UE e 2012/19/UE relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esaurite.

Smaltimento batterie

Lo smaltimento delle batterie consumate deve avvenire presso gli appositi centri di raccolta differenziata o in base alle regolamentazioni locali. Batterie conformi alla direttiva 2013/56/EC.



Dichiarazione di conformità UE
EU Declaration of conformity (DoC)

Nome del fabbricante / Company name:	New MAJESTIC S.p.A.
Indirizzo postale / Postal address:	Via Rossi Martini, 41
CAP e Città / Postcode and Town/City:	26013, Crema (CR) - Italy
Telefono / Telephone:	+39 0373 / 31415
Indirizzo posta elettronica /E-mail address:	info@newmajestic.com
Persona autorizzata alla compilazione del fascicolo tecnico / Authorized person to complete the technical file:	Lacchinelli Dean – Via Rossi Martini, 41 26013 Crema (CR) – Italy

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante
 / We declare that the DoC is issued under our sole responsibility

Apparecchio modello / Apparatus model:	Mod. RT 194DAB
Tipo prodotto / Product type:	RADIO SVEGLIA PORTATILE DAB/DAB+/FM CON BATTERIA INTERNA RICARICABILE - PORTABLE DAB/DAB+/FM CLOCK RADIO WITH BUILT-IN RECHARGEABLE BATTERY

Il fabbricante, New Majestic S.p.A., dichiara che il tipo **RADIO SVEGLIA PORTATILE DAB/DAB+/FM CON BATTERIA INTERNA RICARICABILE Mod. RT 194DAB** è conforme alla direttiva / The manufacturer, New Majestic S.p.A., declares that the **PORTABLE DAB/DAB+/FM CLOCK RADIO WITH BUILT-IN RECHARGEABLE BATTERY Mod. RT 194DAB** complies with the directive:

2014/53/EU – Direttiva RED/ RED Directive

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet /
 The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
www.newmajestic.com

Crema, 06/03/2023

DATA PRODUZIONE/PRODUCTION DATE: 04/2023

19

New MAJESTIC S.p.A.

MOD. RT 194 DAB

MAJESTIC

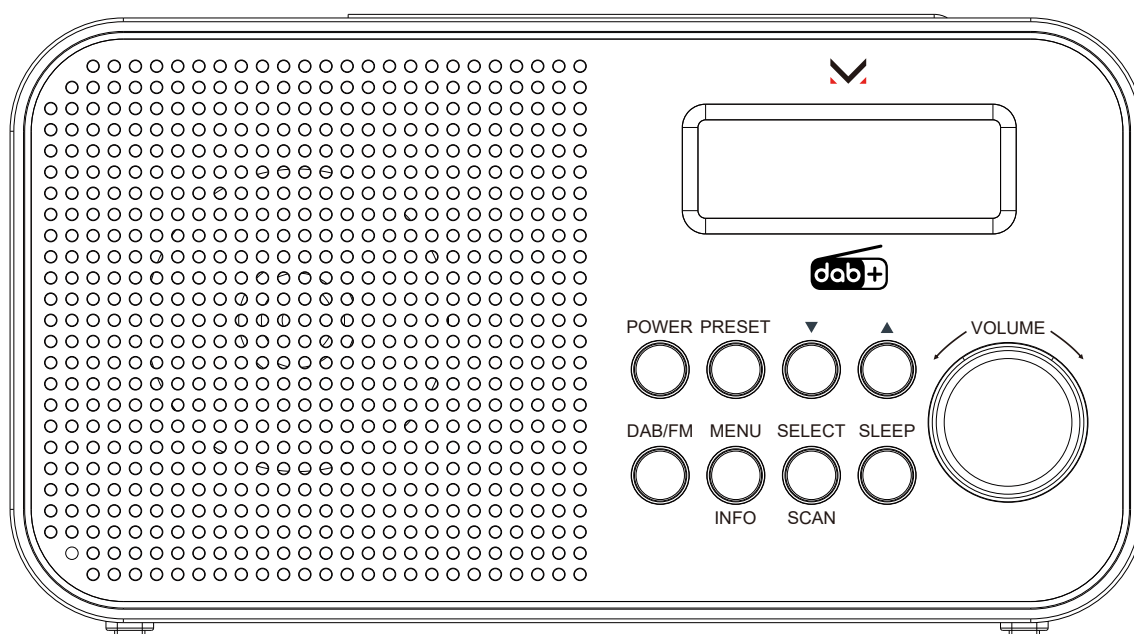
INSTRUCTION MANUAL

PORTABLE RADIO DAB / DAB +/-FM

BUILT-IN LITHIUM BATTERY

3.5mm EARPHONE OUTPUT

TWO ALARMS AND THREE TONE WAKE-UP



New Majestic SpA
Via Rossi Martini,41
26013 Crema (CR) - Italy
www.newmajestic.com
MADE IN CHINA



Per scaricare il manuale d'istruzioni inquadra il QR code:
To download the instruction manual frame QR code:
Um die Bedienungsanleitung herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code:
Pour télécharger le manuel d'instructions, scannez le code QR:
Para descargar el manual de instrucciones, escanee el código QR:

Please read this instruction manual carefully before using the device and keep it for future reference.

SAFETY WARNINGS

For safe use and maximum performance, please read this manual carefully before use.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT DISASSEMBLE THE APPLIANCE. THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS. FOR REPAIRS CONTACT QUALIFIED TECHNICAL STAFF.

To avoid the danger of electric shock or fire, do not expose to rain or moisture.



DANGEROUS VOLTAGE!



The symbol to the side warns the user of the presence of voltage that could not be isolated and may cause electric shock.



This symbol warns the user that before using the unit, it is necessary to carefully read the instruction booklet.

IMPORTANT NOTES

- The use must be allowed only to adults and responsible persons, adequately educated on the damages deriving from incorrect use.
- This appliance can be used by children aged 8 and over if they are under supervision or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and if they understand the dangers.
- involved. Cleaning and maintenance operations by the user must not be carried out by children unless they are over 8 years of age and operate under supervision. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under the age of 8.
- The devices can be used by people with reduced physical, sensory or mental abilities or with a lack of experience and knowledge if they are supervised or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and understand the dangers involved.
- Children must not use the appliance as a game.
- Do not allow the appliance to be used by children or the disabled without supervision
- Keep away from pets
- Never use the appliance in places where the cord, plug and the product itself may come into contact with water or wet surfaces. Do not use the appliance outdoors, as rain could create short circuits. Do not touch the appliance with wet hands.
- Avoid installing the unit in the locations listed below:

- Places exposed to direct sunlight or close to equipment that generate heat, such as radiators;
- Above other stereo equipment that may radiate excessive heat;
- Places that block ventilation or are humid or dusty;
- Environments subject to constant vibration;
- Do not place accessories with naked flames, such as lighted candles, on the appliance.
- Do not try to repair or intervene on the appliance yourself. Incorrect interventions or tampering can void the guarantee. In the event of any damaged parts or suspected malfunction, discontinue use immediately and consult qualified personnel. Never immerse the appliance in water or other liquids. Do not place items containing liquids (such as vases) on top of the appliance.
- Do not touch the appliance with wet hands and do not place it near sinks, tubs or containers of liquids.
Use the product only if it is in perfect condition. If the appliance has been immersed in water or is damaged, contact qualified personnel.
- The product should not be used if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.
- Exposure to high volume levels can cause hearing problems, including permanent damage. The predisposition to hearing loss varies from person to person, however constant exposure to high volume levels is harmful to anyone. Moderate the volume level.
- Contact qualified service personnel only, to avoid voiding the warranty. For information and questions, contact the New Majestic S.p.A. technical assistance service.

Important safety instructions

1. **WARNING** : For additional electrical installation and safety information, please refer to the information printed on the back of the unit before installing or using the unit.
2. **WARNING** : To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the device to rain or moisture. Do not expose the apparatus to splashing or dripping, or place any object filled with liquids, such as vases, on it.
3. **WARNING** : The battery, batteries, or battery pack should not be exposed to excessive heat such as sunlight, fire, or the like.
4. **WARNING** : The power plug is used as a disconnect device. The disconnection device must be easy to use.



5. Dispose of the device properly. This mark  indicates that this product should not be disposed of with other household waste in the EU.
6. No naked flame source, such as a lighted candle, should be placed on the apparatus.
7. Pay attention to the environmental aspects related to the disposal of batteries.
8. Use the device in a moderate climate. The operating temperature must be between + 5 ° and 35 ° max.

WARNING

Replacement of the battery in this device should be performed by qualified personnel. Do not try to replace the battery by yourself, it will void the warranty and put you at risk of fire / explosion.

WARNING : TO AVOID THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THE APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



▲ The equilateral triangle with an exclamation point inside is intended to alert the user to the presence of important use and maintenance (support) instructions in the documentation accompanying the device.

▲ The lightning bolt symbol with an arrow inside a one-sided triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the device of a magnitude likely to cause a risk of electric shock to people.

WARNING : DO NOT SWALLOW BATTERIES. RISK OF CHEMICAL BURNS.

1. **READ INSTRUCTIONS** - Read all safety and operating instructions before using the appliance.
2. **SAVE THE INSTRUCTIONS** - Keep the safety and operating instructions for future reference
3. **HAZARD WARNINGS** - Observe all warnings marked on the device and in the operating instructions.
4. **FOLLOW THE INSTRUCTIONS** - Scrupulously follow all the operating instructions.
5. **WATER AND HUMIDITY** - The appliance should not be used near water, for example near a bathtub, washbowl, kitchen sink, swimming pool or in a wet cellar.
6. **VENTILATION** - The appliance must be positioned so that its position does not interfere with its good ventilation. Do not place the appliance on a bed, sofa, rug, or other similar surface likely to obstruct the ventilation openings in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet, which would prevent the passage of air through the cabinets ventilation openings.
7. **HEATING** - The device should be placed away from heat sources such as radiators, stoves or other devices (including amplifiers) that produce heat.
8. **POWER SUPPLY** - The appliance must be connected to the type of power supply described in the operating instructions or as indicated on the appliance.
9. **POWER CABLE PROTECTION** - Route power cables so that they cannot be walked on or crushed by objects on or near them.
10. **OBJECTS AND PENETRATION OF LIQUIDS** - Take care that objects do not fall and that liquids do not enter the enclosure through the openings.
11. **ESD WARNING** - Electrostatic discharge can cause the display to malfunction or cause some control elements to not respond. Switch off and disconnect the device. Reconnect after a few seconds.

12. DAMAGE REQUIRING REPAIR - The appliance must be repaired by qualified service personnel when :

- a. The power cord or plug is damaged.
- b. The device has been dropped or liquid has been poured into the device.
- c. The device has been exposed to rain.
- d. The device has been dropped or the packaging is damaged.
- e. The device does not seem to be operating normally.

13. MAINTENANCE - The user must not attempt to repair the device beyond what is described in the instructions for use. All other maintenance operations should be performed by qualified service personnel.

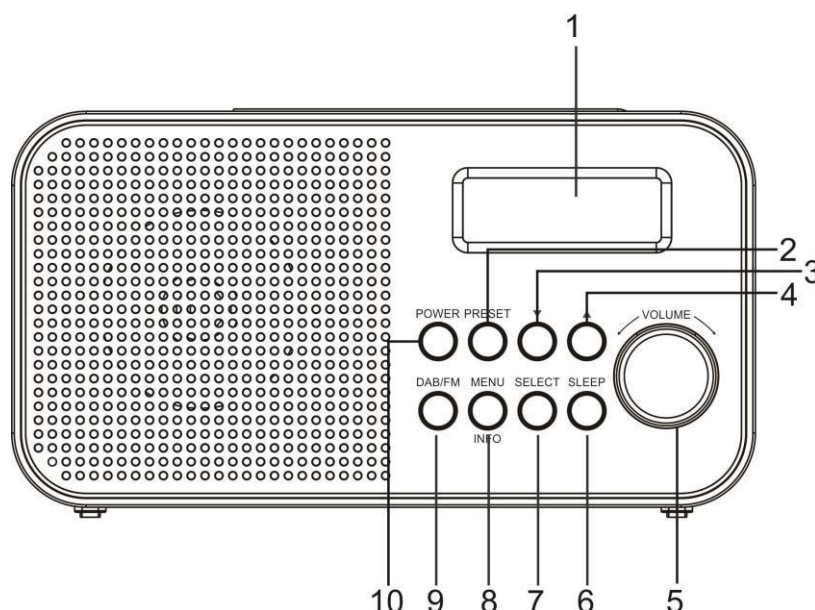


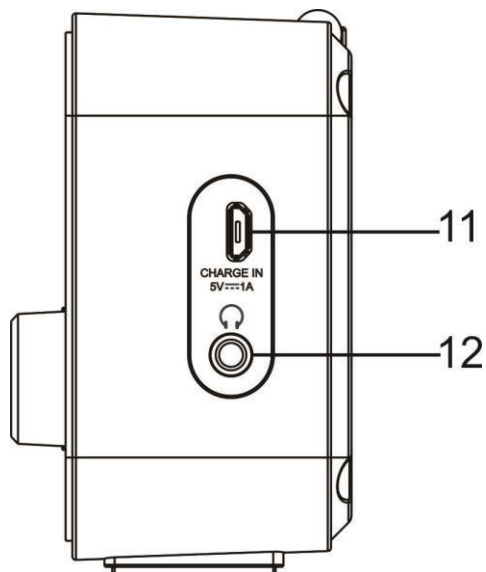
To avoid possible hearing damage, avoid prolonged listening at high volumes. Constant exposure to high volume while using headphones can cause hearing damage. Always check the volume before using the headphones. Using headphones while driving is not recommended and is even prohibited by law in some countries. If you find listening to your device distracting while driving any vehicle or performing activities that require your full attention, stop listening to music on your device.

Notes on batteries:

1. Do not mix batteries of different types.
2. Do not mix old and new batteries.
3. Remove the batteries from remote control if not in use for a long time. Toxic liquid may leak. In this case, do not touch the liquid leaking from the batteries.
4. Do not throw batteries into fire.

CONTROLS LOCATION

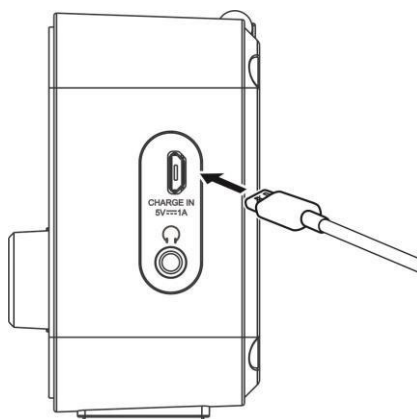




1. LCD display	7. Select / Scan / Snooze
2. Preselections	8. Menu / Info
3. Back	9. DAB / FM
4. Before	10. ON / OFF
5. Volume +/- button	11. Micro-USB input
6. Sleep	12. 3.5mm headphone output

CHARGING

1. Connect the micro-USB cable to the micro-USB input.



2. Connect the other end of the micro-USB cable to the power source using a USB power supply. It is also possible to charge the product by plugging it into a computer's USB port.

ON OFF

Switching on the device

Press and hold the POWER button for 2 seconds. When switched on for the first time, DAB mode is activated and an automatic station scan is performed (fig. 1).

While the battery is recharging, press the POWER button to turn on the product (fig. 2).

Product discontinuation

Press the POWER button to turn off the product. While charging, the product remains on standby and displays the time and battery charge.

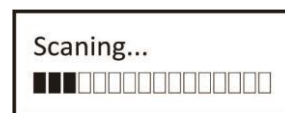


Fig.1



Fig.2

ADJUSTING THE VOLUME

Turn the VOLUME knob to adjust the volume level.

NAVIGATION IN THE MENUS

Use the FORWARD and REVERSE keys to navigate through menu options. Press the SELECT / SCAN button to confirm or the MENU / INFO button to return to the previous menu.

DAB / FM MODE

Use the DAB / FM button to switch from DAB to FM and vice versa.

Preselections

Up to 20 DAB stations and 20 FM stations can be saved using the Presets function.

To save the current station, press and hold the PRESET button, choose the desired number using the REAR or FORWARD button (fig. 17) and press the SELECT / SCAN button to save (fig. 19).

Press the PRESET button to display the saved presets (fig. 18). Use the FORWARD keys to move through the different presets and press the SELECT / SCAN key to listen to the desired preset.

Press the PRESET button again to exit the menu or cancel saving a preset.

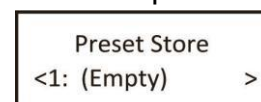


Fig.17



Fig.18



Fig.19

DAB MODE

When DAB mode is switched on for the first time, the station search is performed automatically. To perform a new scan, press and hold the SELECT / SCAN key. When starting a new scan, all previously found stations are deleted.

It is possible to display the list of saved stations by pressing the REAR or FORWARD button. Always use the REAR or FORWARD buttons to move through the stations and press the SELECT / SCAN button to listen to the desired station.

Display of DAB information

In DAB mode, press the MENU / INFO button to display information about the selected station and the product such as signal strength (DLS), program type (PTY - music genre and / or program name), signal quality and errors, signal bit rate and codec, battery charge, time and date.

DAB options

Press and hold the MENU / INFO button to display the menu, scroll through the available options using the REAR or FORWARD buttons and confirm using the SELECT / SCAN button.

- Full search (fig. 4) : Allows you to scan for DAB stations again (equivalent to pressing the SELECT / SCAN button for a long time).

If no station is found, the message “No DAB station” is displayed. In this case, extend the antenna or search from another position.

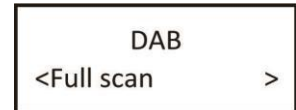


Fig.4

- Manual tuning (fig. 5) : Allows you to perform a manual search according to the selected frequency. Move among the frequencies

using the REAR or FORWARD keys. Select the desired frequency using the SELECT / SCAN key. Signal strength and station information are displayed. Press the SELECT / SCAN button again to confirm the selection and add the station to the list.

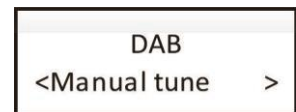


Fig.5

- Delete (fig. 7) : Allows you to delete from the list the stations which can no longer be received (only stations with a signal quality of 0 are deleted).

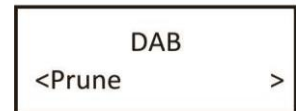


Fig.7

To exit the menus, press the MENU / INFO button.

FM MODE

When FM mode is switched on for the first time, the device tunes to the first frequency of the FM scale (87.50MHz) (fig. 3). Press the REAR or FORWARD button to cycle through the FM frequencies.

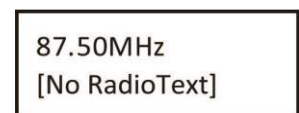


Fig.3

Long press the REAR or FORWARD key to select automatically search for the first available FM station.

If you press and hold the SELECT / SCAN button, the product automatically searches for the first 20 available FM stations and stores them in the presets.

FM Information

Press MENU / INFO button to display current station and system information : program type (PTY - not all stations provide RDS information like song title or genre), frequency, type of audio (stereo or mono), battery charge, time and date.

FM options

Press and hold the MENU / INFO key to display the menu, navigate using the REAR or FORWARD keys and confirm using the SELECT / SCAN key :

- Search parameters (fig. 15) : Allows you to modify the automatic search by finding all the available stations or only the stations with good reception.

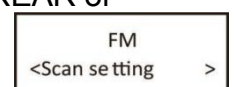


Fig.15



Fig.11

- Audio Setup : Allows you to choose whether to use stereo or mono audio.

To exit the menus, press the MENU / INFO button.

UNIT SETTINGS

In addition to modifying the DAB and FM settings, it is possible, by pressing and holding the MENU / INFO key, to modify the product settings with the option "System" :

- Sleep : Allows you to activate the automatic shutdown of the product when the set time expires. This setting can be changed directly by pressing the SLEEP button.
- Alarm clock : Allows you to set up to 2 alarms.
- Time : Allows you to modify the date and time and to activate or deactivate the automatic time update.
- Backlighting (fig. 11) : Allows you to change the brightness of the display.
- Language (fig.12) : Allows you to change the language of the system.
- Restore Factory Defaults : Allows you to reset the device to factory data.
- Software version (fig. 14)

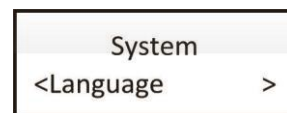


Fig.12

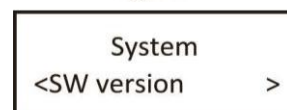


Fig.14

The asterisk next to an option indicates the current setting.

DATE AND TIME

The product automatically picks up the date and time of the DAB + or FM signal (if included in the radio package). It is possible to deactivate this function and / or modify the date and time manually from the System settings.

Press and hold the MENU / INFO button while the product is on, select "System" with the REAR or FORWARD buttons and press the SELECT / SCAN button to enter the product settings menu. Select "Time" to display the date and time settings (fig.10) :

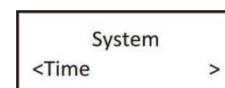


Fig.10

- Time / date settings: Use the REAR and FORWARD keys to change the values and the SELECT / SCAN key to confirm. After setting the hour and minute, you can change the date. After changing the date and confirming with the key SELECT / SCAN, the message "Saved time" is displayed. This procedure can be canceled by pressing the MENU / INFO button until the message "Time not recorded" is displayed.
- Auto Power On : Set automatic time update, from any signal, only from DAB signal, only from FM signal, and auto update off. Use the REAR or FORWARD keys to select the desired option and SELECT / SCAN to confirm, or MENU / INFO to cancel.
- 12/24 formats : Allows you to configure the time display in 12 or 24 hour formats. Use the REAR or FORWARD keys to modify the value and SELECT / SCAN to confirm, or MENU / INFO to cancel.

ALARM

This device provides the possibility of setting up two alarms, with DAB or FM tuning or ringing (buzzer).

Set an alarm

Press and hold the MENU / INFO button while the product is on, select "System" with the REAR or FORWARD buttons and press the SELECT / SCAN button to enter the product settings menu. Select "Alarm clock" to display the alarm settings :

1. Select the desired alarm clock (Alarm 1 or Alarm 2) and confirm the selection with the SELECT / SCAN button.
2. Time : Define the desired time with the BACK and FORWARD keys and confirm with SELECT / SCAN.
3. Source : Select which source to use for the alarm (DAB, FM or ringtone) using the BACK or FORWARD keys and confirm with SELECT / SCAN.
4. If you choose DAB or FM radio as the source, it will be possible to select the desired station among those saved in the presets using the REAR or FORWARD keys, then confirm with SELECT / SCAN. "Last Listened" selects the last station that was listened to. This is the only option available if no preselection is present.
5. Set the alarm repetition (once, every day, week or weekend) with the BACK or FORWARD keys and confirm with SELECT / SCAN.
6. If the repetition is set to "Once", it will be possible to choose the date on which to set the alarm with the BACK and FORWARD keys, then confirm all the values with SELECT / SCAN.
7. Adjust the alarm volume with the BACK and FORWARD keys and confirm with SELECT / SCAN. It is not possible to set a volume lower than 4. When the alarm is activated, the product gradually reaches the programmed volume.
8. Alarm clock : Select "On" and confirm with SELECT / SCAN to activate the established alarm, or "Off" to save the alarm settings without activating it.

If you want to edit a previous field, press MENU / INFO to go back.

When the alarm setting is active, press the POWER button and the device goes into standby even if it is powered by battery. An icon is displayed to indicate that the alarm is active.

If the device does not have a set date and time, the system prompts the user to enter them manually before an alarm can be set. Alternatively, tune in to a DAB / FM station to allow the device to automatically update the date and time (NB There may be stations that do not provide the date and time. time).

Snooze / Stop the alarm

At the programmed date and time, the device emits an alarm sound or tunes to the established station. To temporarily silence the alarm, press the SELECT / SCAN button to activate the Snooze function. The display shows a countdown to the next activation of the alarm. Once the Snooze function is activated, it is possible to extend its duration by pressing the SELECT / SCAN button again. until the desired time (5, 10, 15 or 30 minutes). While the Snooze is counting down, the alarm will be deactivated if the device is turned on.

To cancel the alarm, press the POWER button. The message "Alarm deactivated" is displayed.

If you want to deactivate an established alarm, perform the alarm setting procedure again and, once you have reached the "Wake-up" option, select "Off".

SLEEP FUNCTION

This function activates the automatic shutdown mode.

Activate it through the "System" menu or by pressing the SLEEP button to select the time (OFF, 15, 30, 45, 60 or 90 minutes) and press SELECT / SCAN to confirm.

Once the set time has elapsed, the device will turn off if it is on battery power and go to standby if it is under load.

RESETTING TO FACTORY SETTINGS

If you want to return the product to factory settings, perform the following procedure (the device must be turned on) :

1. Keep the MENU / INFO button pressed.
2. Select the "System" function with the REAR or FORWARD keys and confirm with the SELECT / SCAN key.
3. Select the "Restore factory settings" function with the BACK or FORWARD buttons and confirm with the SELECT / SCAN button (fig. 13).
4. Select the "Yes" function with the REAR or FORWARD keys and confirm with the SELECT / SCAN key.

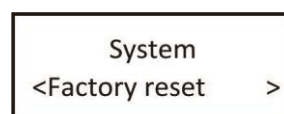


Fig.13

If the device is powered by micro-USB cable, it will restart, otherwise it will turn off.

EARPHONE OUTPUT

Connect the headphones / earphones (not supplied) with 3.5mm jack to the earphone output located on the side of the device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Portable radio DAB / DAB + / FM

Electronic tuning PLL RDS FM

Preset radio stations : 20 FM - 20 DAB

Multifunction LED display with variable brightness (high / medium / low)

Alarm clock with two alarms and three rings (BUZZER / FM / DAB)

SNOOZE and SLEEP functions

3.5mm headphone output (headphones not included)

Built-in 3.7V / 2000mAh rechargeable lithium battery

Micro USB DC 5V power socket (micro USB cable included - power supply NOT included)

Dimensions : 15 (W) x 8 (H) x 5 (D) cm

Weight : 263g



Battery disposal



WEEE Logo (Waste of electrical and electronic equipments)



INFORMATION TO USERS OF DOMESTIC EQUIPMENTS



Pursuant to Art. 25, Paragraph 1 of the Legislative Act N. 49 14th March 2014, "Implement of the Directives 2011/65 / EU and 2012/19 / EU concerning the reduction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as waste disposal".

The crossed bin symbol on the appliance or on its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, dispose the equipment at the end of its life to the appropriate electronic and electro technical waste centers, or return it to the retailer at the time of purchase of a new type of equivalent equipment, one by one.

Appropriate separate disposal for the subsequent start-up of the disused equipment for recycling, treatment and compatible environmental disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and health and favors the re-use and / or recycling of the materials it is composed the equipment.

The illegal disposal of the product by the user involves the application of the penalties referred to in current laws.

Any rechargeable batteries or rechargeable batteries contained in the device must be disposed separately in the appropriate expired batteries bins.

Battery disposal



Disposal of expired batteries must take place at the appropriate recycling centers or according to local authority. Batteries in compliance with the 2013/56/EC directive.

MOD: RT 194 DAB

MAJESTIC

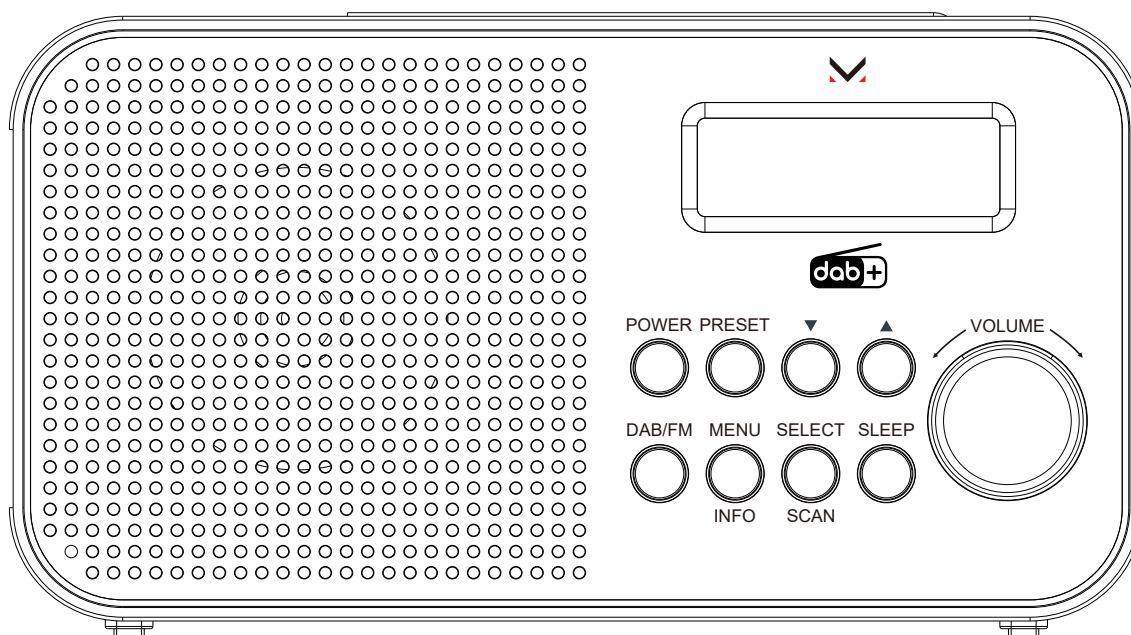
MANUAL DE INSTRUCCIONES

RADIO PORTÁTIL DAB / DAB + / FM

BATERÍA DE LITIO INTEGRADA

SALIDA DE AURICULARES DE 3,5 mm

DOS ALARMAS Y TRES TONOS DESPERTAR



New Majestic SpA
Via Rossi Martini,41
26013 Crema (CR) - Italia
www.newmajestic.com
MADE IN CHINA



Per scaricare il manuale d'istruzioni inquadra il QR code:

To download the instruction manual frame QR code:

Um die Bedienungsanleitung herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code:

Pour télécharger le manuel d'instructions, scannez le code QR:

Para descargar el manual de instrucciones, escanee el código QR:

**Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el dispositivo y
consérvelo para consultarlo en el futuro.**

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Para un uso seguro y un rendimiento máximo, lea este manual detenidamente antes de usarlo.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO DESMONTE EL APARATO. NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN REPARAR EL USUARIO. PARA REPARACIONES CONTACTAR CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

Para evitar el peligro de descargas eléctricas o incendios, no lo exponga a la lluvia ni a la humedad.



¡VOLTAJE PELIGROSO!



El símbolo al costado advierte al usuario de la presencia de voltaje que no podría aislar y puede causar una descarga eléctrica .



Este símbolo advierte al usuario que antes de utilizar la unidad, es necesario leer atentamente el manual de instrucciones.

NOTAS IMPORTANTES

- El uso debe estar permitido únicamente a personas adultas y responsables, debidamente educadas sobre los daños derivados de un uso incorrecto.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si están bajo supervisión o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si comprenden los peligros.
- involucrado. Las operaciones de limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizadas por niños a menos que sean mayores de 8 años y operen bajo supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los dispositivos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisadas o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben utilizar el aparato como un juego.
- No permita que niños o discapacitados utilicen el aparato sin supervisión.
- Mantener alejado de las mascotas.
- Nunca utilice el aparato en lugares donde el cable, el enchufe y el producto en sí puedan entrar en contacto con agua o superficies mojadas. No utilice el aparato al aire libre, ya

que la lluvia podría provocar cortocircuitos. No toque el aparato con las manos mojadas.

- Evite instalar la unidad en las ubicaciones que se enumeran a continuación:
- Lugares expuestos a la luz solar directa o cerca de equipos que generan calor, como radiadores;
- Por encima de otros equipos estéreo que puedan irradiar calor excesivo;
- Lugares que bloquean la ventilación o son húmedos o polvorientos;
- Ambientes sujetos a vibraciones constantes;
- No coloque accesorios con llamas desnudas, como velas encendidas, sobre el aparato.
- No intente reparar ni intervenir en el aparato usted mismo. Las intervenciones incorrectas o la manipulación pueden invalidar la garantía. En caso de piezas dañadas o sospecha de mal funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente y consulte a personal calificado. Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos. No coloque artículos que contengan líquidos (como jarrones) encima del aparato.
- No toque el aparato con las manos mojadas y no lo coloque cerca de fregaderos, tinas o recipientes de líquidos.

Utilice el producto solo si está en perfectas condiciones. Si el aparato se ha sumergido en agua o está dañado, comuníquese con personal calificado.

- El producto no debe usarse si se ha caído o si hay signos visibles de daño.
- La exposición a niveles altos de volumen puede causar problemas de audición, incluso daños permanentes. La predisposición a la pérdida de audición varía de una persona a otra; sin embargo, la exposición constante a niveles altos de volumen es perjudicial para cualquier persona. Modere el nivel de volumen.
- Comuníquese únicamente con el personal de servicio calificado para evitar la anulación de la garantía. Para información y consultas, contacte con el servicio de asistencia técnica de New Majestic SpA.

Instrucciones de seguridad importantes

1. ADVERTENCIA : Para obtener información adicional de seguridad e instalación eléctrica, consulte la información impresa en la parte posterior de la unidad antes de instalarla o utilizarla.
2. ADVERTENCIA : Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el dispositivo a la lluvia ni a la humedad. No exponga el aparato a salpicaduras o goteos, ni coloque ningún objeto lleno de líquido, como jarrones, sobre él.
3. ADVERTENCIA : La batería, las baterías o el paquete de baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similares.
4. ADVERTENCIA : El enchufe de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión. El dispositivo de desconexión debe ser fácil de usar.

5. Deseche el dispositivo correctamente. Esta marca  indica que este producto

no debe desecharse con otros residuos domésticos en la UE.

6. No debe colocarse sobre el aparato ninguna fuente de llama viva, como una vela encendida.
7. Preste atención a los aspectos ambientales relacionados con la eliminación de baterías.
8. Utilice el dispositivo en un clima moderado. La temperatura de funcionamiento debe estar entre + 5 ° y 35 ° máx.

ADVERTENCIA

El reemplazo de la batería de este dispositivo debe ser realizado por personal calificado. No intente reemplazar la batería usted mismo, anulará la garantía. y ponerlo en riesgo de incendio / explosión.

ADVERTENCIA : PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA EL APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.



▲ El triángulo equilátero con un signo de exclamación en el interior está destinado a alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento (asistencia) en la documentación que acompaña al dispositivo.

▲ El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo de un solo lado tiene la intención de alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro del dispositivo de una magnitud que probablemente cause un riesgo de descarga eléctrica a las personas.

ADVERTENCIA : NO TRAGUE LAS BATERÍAS. RIESGO DE QUEMADURAS QUÍMICAS.

1. LEA LAS INSTRUCCIONES - Lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de usar el aparato.
2. GUARDE LAS INSTRUCCIONES - Guarde las instrucciones de seguridad y funcionamiento para referencia futura
3. ADVERTENCIAS DE PELIGRO: observe todas las advertencias marcadas en el dispositivo y en las instrucciones de funcionamiento.
4. SIGA LAS INSTRUCCIONES - Siga escrupulosamente todas las instrucciones de funcionamiento.
5. AGUA Y HUMEDAD: el aparato no debe utilizarse cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero, piscina o en un sótano húmedo.
6. VENTILACIÓN - El aparato debe colocarse de manera que su posición no interfiera con su buena ventilación. No coloque el aparato sobre una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar que pueda obstruir las aberturas de ventilación en una instalación empotrada, como una estantería o un armario, lo que evitaría el paso del aire a través de los armarios. Aberturas de ventilación.

7. CALEFACCIÓN: el dispositivo debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, estufas u otros dispositivos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
8. FUENTE DE ALIMENTACIÓN - El aparato debe estar conectado al tipo de alimentación que se describe en las instrucciones de funcionamiento o como se indica en el aparato.
9. PROTECCIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN: coloque los cables de alimentación de modo que no puedan pisarse ni aplastarse con objetos sobre ellos o cerca de ellos.
10. OBJETOS Y PENETRACIÓN DE LÍQUIDOS - Tenga cuidado de que no caigan objetos y que no entren líquidos en el recinto por las aberturas.
11. ADVERTENCIA DE ESD: las descargas electrostáticas pueden hacer que la pantalla no funcione correctamente o que algunos elementos de control no respondan. Apague y desconecte el dispositivo. Vuelva a conectar después de unos segundos.
12. DAÑOS QUE REQUIEREN REPARACIÓN: el aparato debe ser reparado por personal de servicio calificado cuando :
 - a. El cable o el enchufe está dañado.
 - b. El dispositivo se ha caído o se ha vertido líquido en el dispositivo.
 - c. El dispositivo ha estado expuesto a la lluvia.
 - d. El dispositivo se ha caído o el embalaje está dañado.
 - e. El dispositivo no parece funcionar con normalidad.
13. MANTENIMIENTO: el usuario no debe intentar reparar el dispositivo más allá de lo que se describe en las instrucciones de uso. Todas las demás operaciones de mantenimiento deben ser realizadas por personal de servicio calificado.

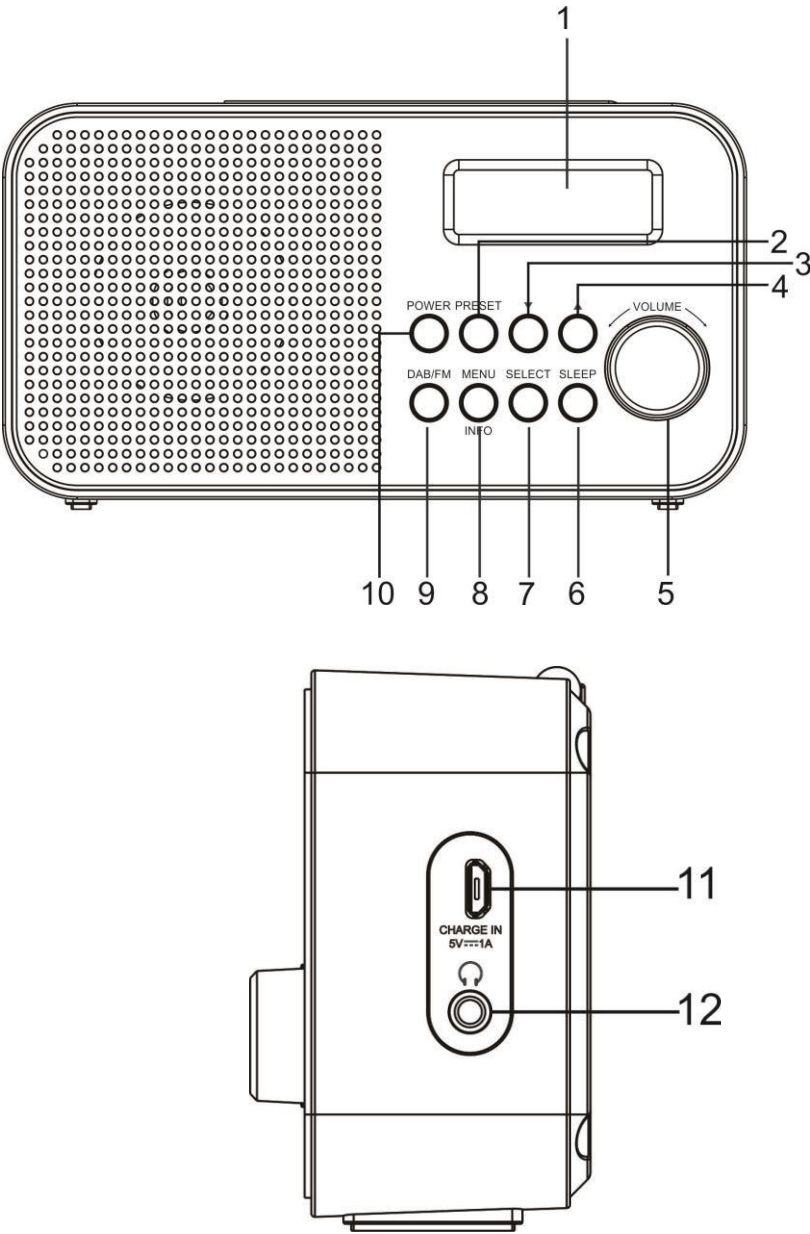


Para evitar posibles daños auditivos, evite la escucha prolongada a volúmenes altos. La exposición constante a un volumen alto mientras usa auriculares puede causar daños auditivos. Siempre verifique el volumen antes de usar los auriculares. No se recomienda el uso de auriculares mientras se conduce e incluso está prohibido por la ley en algunos países. Si encuentra que escuchar su dispositivo le distrae mientras conduce un vehículo o realiza actividades que requieren toda su atención, deje de escuchar música en su dispositivo.

Notas sobre las baterías:

1. No mezcle baterías de diferentes tipos.
2. No mezcle baterías viejas y nuevas.
3. Retire las pilas del control remoto si no lo va a utilizar durante mucho tiempo. Puede haber fugas de líquido tóxico. En este caso, no toque el líquido que sale de las pilas.
4. No arroje las pilas al fuego.

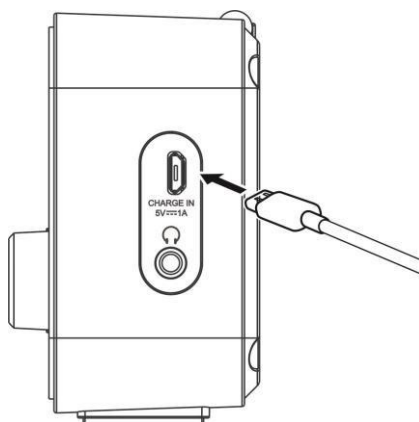
UBICACIÓN DE LOS CONTROLES



1. Pantalla LCD	7. Seleccione / Escanear / Posponer
2. Preselecciones	8. Menú / Información
3. Volver	9. DAB / FM
4. Antes	10. ENCENDIDO / APAGADO
5. Botón de volumen +/-	11. Entrada micro-USB
6. Sleep	12. Salida de auriculares de 3,5 mm

CARGA

1. Conecte el cable micro-USB a la entrada micro-USB.



2. Conecte el otro extremo del cable micro-USB a la fuente de alimentación mediante una fuente de alimentación USB. También es posible cargar el producto enchufándolo al puerto USB de una computadora.

ENCENDIDO APAGADO

Encender el dispositivo

Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO durante 2 segundos. Cuando se enciende por primera vez, se activa el modo DAB y se realiza una búsqueda automática de emisoras (fig. 1).

Mientras se recarga la batería, presione el botón POWER para encender el producto (fig. 2).

Interrupción del producto

Presione el botón de ENCENDIDO para apagar el producto. Mientras se carga, el producto permanece en espera y muestra el tiempo y la carga de la batería.

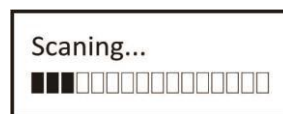


Fig.1



Fig.2

AJUSTE DEL VOLUMEN

Gire la perilla VOLUME para ajustar el nivel de volumen.

NAVEGACIÓN EN LOS MENÚS

Utilice las teclas AVANCE y RETROCESO para navegar por las opciones del menú. Presione el botón SELECT / SCAN para confirmar o el botón MENU / INFO para regresar al menú anterior.

MODO DAB / FM

Utilice el botón DAB / FM para cambiar de DAB a FM y viceversa.

Preselecciones

Se pueden guardar hasta 20 estaciones DAB y 20 estaciones FM usando la función Presets.

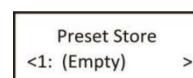


Fig.17



Fig.18

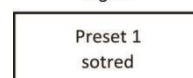


Fig.19

Para guardar la estación actual, presione y mantenga presionado el botón PRESET, elija el número deseado usando el botón REAR o FORWARD (fig. 17) y presione el botón SELECT / SCAN para guardar (fig. 19).

Presione el botón PRESET para mostrar los presets guardados (fig. 18). Use las teclas REAR o FORWARD para moverse a través de los diferentes presets y presione la tecla SELECT / SCAN para escuchar el preset deseado.

Presione el botón PRESET nuevamente para salir del menú o cancelar el guardado de un preset.

MODO DAB

Cuando se activa el modo DAB por primera vez, la búsqueda de emisoras se realiza automáticamente. Para realizar un nuevo escaneo, presione y mantenga presionada la tecla SELECT / SCAN. Al iniciar una nueva búsqueda, se eliminan todas las emisoras encontradas anteriormente.

Es posible visualizar la lista de estaciones guardadas presionando el botón REAR o FORWARD. Utilice siempre los botones REAR o FORWARD para moverse por las estaciones y presione el botón SELECT / SCAN para escuchar la estación deseada.

Visualización de información DAB

En el modo DAB, presione el botón MENÚ / INFO para mostrar información sobre la estación seleccionada y el producto, como la intensidad de la señal (DLS), el tipo de programa (PTY - género musical y / o nombre del programa), la calidad de la señal y los errores, la velocidad de bits de la señal. y códec, carga de la batería, hora y fecha.

Opciones DAB

Mantenga presionado el botón MENÚ / INFO para mostrar el menú, desplácese por las opciones disponibles usando los botones REAR o FORWARD y confirme usando el botón SELECT / SCAN.

- Búsqueda completa (fig. 4) : Le permite buscar emisoras DAB nuevamente (equivalente a presionar el botón SELECT / SCAN durante mucho tiempo).

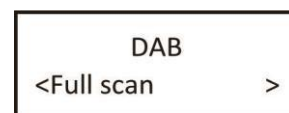


Fig.4

Si no se encuentra ninguna emisora, se muestra el mensaje "No hay emisora DAB". En este caso, extienda la antena o busque desde otra posición.

- Sintonización manual (fig. 5) : Le permite realizar una búsqueda manual según la frecuencia seleccionada. Muévete entre las frecuencias

usando las teclas ATRÁS o ADELANTE. Seleccione la frecuencia deseada usando la tecla SELECT / SCAN. Se muestran la intensidad de la señal y la información de la estación. Presione el botón SELECT / SCAN nuevamente para confirmar la selección y agregar la estación a la lista.

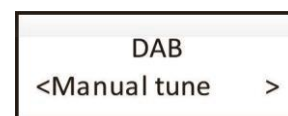


Fig.5

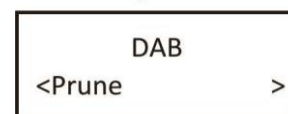


Fig.7

- Borrar (fig. 7) : Permite borrar de la lista las emisoras que ya no se pueden recibir (solo se borran las emisoras con una calidad de señal de 0).

Para salir de los menús, presione el botón MENÚ / INFO.

MODO FM

Cuando se enciende el modo FM por primera vez, el dispositivo sintoniza la primera frecuencia de la escala FM (87.50MHz) (fig. 3).

Presione el botón REAR o FORWARD para recorrer las frecuencias de FM.

Mantenga presionada la tecla ATRÁS o ADELANTE para seleccionar buscar automáticamente la primera emisora FM disponible.

Si mantiene presionado el botón SELECT / SCAN, el producto busca automáticamente las primeras 20 estaciones FM disponibles y las almacena en las presintonías.

Información FM

Presione el botón MENÚ / INFO para mostrar la estación actual y la información del sistema : tipo de programa (PTY - no todas las estaciones brindan información RDS como el título o género de la canción), frecuencia, tipo de audio (estéreo o mono), carga de la batería, hora y fecha.

Opciones de FM

Mantenga presionada la tecla MENU / INFO para mostrar el menú, navegue usando las teclas REAR o FORWARD y confirme usando la tecla SELECT / SCAN :

- Parámetros de búsqueda (fig. 15) : Permite modificar la búsqueda automática encontrando todas las emisoras disponibles o solo las emisoras con buena recepción.
- Configuración de audio : le permite elegir si desea utilizar audio estéreo o mono.

Para salir de los menús, presione el botón MENÚ / INFO.

AJUSTES DE LA UNIDAD

Además de modificar la configuración de DAB y FM, es posible, manteniendo presionada la tecla MENÚ / INFO, modificar la configuración del producto con la opción "Sistema" :

- Dormir : le permite activar el apagado automático del producto cuando expira el tiempo establecido. Esta configuración se puede cambiar directamente presionando el botón SLEEP.
- Despertador : le permite configurar hasta 2 alarmas.
- Hora : le permite modificar la fecha y la hora y activar o desactivar la actualización automática de la hora.
- Retroiluminación (fig. 11) : le permite cambiar el brillo de la pantalla.
- Idioma (fig.12) : Le permite cambiar el idioma del sistema.
- Restaurar valores predeterminados de fábrica : le permite restablecer el dispositivo a los datos de fábrica.
- Versión de software (fig.14)

El asterisco junto a una opción indica la configuración actual.



Fig.3

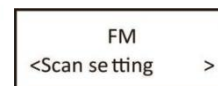


Fig.15

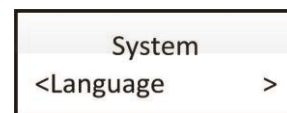


Fig.12

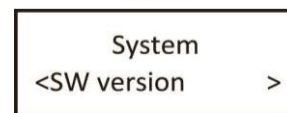


Fig.14

FECHA Y HORA

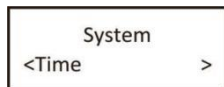


Fig.10

El producto recoge automáticamente la fecha y la hora de la señal DAB + o FM (si se incluye en el paquete de radio). Es posible desactivar esta función y / o modificar la fecha y la hora manualmente desde la configuración del Sistema. Mantenga presionado el botón MENÚ / INFO mientras el producto está encendido, seleccione "Sistema" con los botones REAR o FORWARD y presione el botón SELECT / SCAN para ingresar al menú de configuración del producto. Seleccione "Hora" para mostrar los ajustes de fecha y hora (fig.10) :

- Configuración de hora / fecha : Use las teclas ATRÁS y ADELANTE para cambiar los valores y la tecla SELECCIONAR / ESCANEAR para confirmar. Después de configurar la hora y los minutos, puede cambiar la fecha. Después de cambiar la fecha y confirmar con la tecla SELECCIONAR / ESCANEAR, se visualiza el mensaje "Hora guardada". Este procedimiento se puede cancelar presionando el botón MENÚ / INFO hasta que aparezca el mensaje "Hora no registrada".
- Encendido automático : configure la actualización automática de la hora, desde cualquier señal, solo desde la señal DAB, solo desde la señal FM, y la actualización automática desactivada. Use las teclas REAR o FORWARD para seleccionar la opción deseada y SELECT / SCAN para confirmar, o MENU / INFO para cancelar.
- Formatos 12/24 : le permite configurar la visualización de la hora en formatos de 12 o 24 horas. Use las teclas REAR o FORWARD para modificar el valor y SELECT / SCAN para confirmar, o MENU / INFO para cancelar.

ALARMA

Este dispositivo brinda la posibilidad de configurar dos alarmas, con sintonización o timbre DAB o FM (zumbador).

Configurar una alarma

Mantenga presionado el botón MENÚ / INFO mientras el producto está encendido, seleccione "Sistema" con los botones REAR o FORWARD y presione el botón SELECT / SCAN para ingresar al menú de configuración del producto. Seleccione "Reloj de alarma" para mostrar la configuración de la alarma :

1. Seleccione el despertador deseado (Alarma 1 o Alarma 2) y confirme la selección con el botón SELECT / SCAN.
2. Hora : Defina la hora deseada con las teclas BACK y FORWARD y confirme con SELECT / SCAN.
3. Fuente : Seleccione qué fuente usar para la alarma (DAB, FM o tono de llamada) usando las teclas BACK o FORWARD y confirme con SELECT / SCAN.
4. Si elige radio DAB o FM como fuente, será posible seleccionar la estación deseada entre las guardadas en las presintonías usando las teclas REAR o FORWARD, luego confirme con SELECT / SCAN. "Last Listened" selecciona la última estación que se escuchó. Ésta es la única opción disponible si no hay preselección.

5. Configure la repetición de la alarma (una vez, todos los días, semana o fin de semana) con las teclas BACK o FORWARD y confirme con SELECT / SCAN.
6. Si la repetición está configurada en "Una vez", será posible elegir la fecha en la que programar la alarma con las teclas BACK y FORWARD, luego confirmar todos los valores con SELECT / SCAN.
7. Ajuste el volumen de la alarma con las teclas BACK y FORWARD y confirme con SELECT / SCAN. No es posible configurar un volumen inferior a 4. Cuando se activa la alarma, el producto alcanza gradualmente el volumen programado.
8. Alarma : Seleccione "On" y confirme con SELECT / SCAN para activar la alarma establecida, o "Off" para guardar la configuración de la alarma sin activarla.

Si desea editar un campo anterior, presione MENÚ / INFO para regresar.

Cuando la configuración de la alarma está activa, presione el botón de ENCENDIDO y el dispositivo entra en modo de espera incluso si está alimentado por batería. Se muestra un icono para indicar que la alarma está activa.

Si el dispositivo no tiene una fecha y hora establecidas, el sistema solicita al usuario que las ingrese manualmente antes de que se pueda configurar una alarma. Alternativamente, sintonice una estación DAB / FM para permitir que el dispositivo actualice automáticamente la fecha y la hora (NB: Es posible que haya estaciones que no brinden la fecha y la hora).

Posponer / detener la alarma

En la fecha y hora programadas, el dispositivo emite un sonido de alarma o sintoniza la estación establecida. Para silenciar temporalmente la alarma, presione el botón SELECT / SCAN para activar la función Snooze. La pantalla muestra una cuenta regresiva hasta la próxima activación de la alarma. Una vez que la función Snooze está activada, es posible extender su duración presionando el botón SELECT / SCAN nuevamente.

hasta el tiempo deseado (5, 10, 15 o 30 minutos). Mientras el Snooze está en cuenta regresiva, la alarma se desactivará si el dispositivo está encendido.

Para cancelar la alarma, presione el botón de ENCENDIDO. Se muestra el mensaje "Alarma desactivada".

Si desea desactivar una alarma establecida, vuelva a realizar el procedimiento de configuración de la alarma y, una vez que haya llegado a la opción "Despertar", seleccione "Apagado".

FUNCION SLEEP

Esta función activa el modo de apagado automático.

Actívalo a través del menú "Sistema" o presionando el botón SLEEP para seleccionar el tiempo (APAGADO, 15, 30, 45, 60 o 90 minutos) y presione SELECT / SCAN para confirmar.

Una vez transcurrido el tiempo establecido, el dispositivo se apagará si está con energía de la batería y se pondrá en espera si está bajo carga.

RESTABLECIMIENTO DE LOS AJUSTES DE FÁBRICA

Si desea devolver el producto a la configuración de fábrica, realice el siguiente procedimiento (el dispositivo debe estar encendido) :

1. Mantenga presionado el botón MENU / INFO.
2. Seleccione la función "Sistema" con las teclas REAR o FORWARD y confirme con la tecla SELECT / SCAN.
3. Seleccione la función "Restaurar configuración de fábrica" con los botones BACK o FORWARD y confirme con el botón SELECT / SCAN (fig. 13).
4. Seleccione la función "Sí" con las teclas REAR o FORWARD y confirme con la tecla SELECT / SCAN.

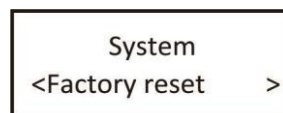


Fig.13

Si el dispositivo está alimentado por un cable micro-USB, se reiniciará; de lo contrario, se apagará.

SALIDA DE AURICULARES

Conecte los auriculares / audífonos (no incluidos) con un conector de 3,5 mm a la salida de auriculares ubicada en el costado del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Radio portátil DAB / DAB + / FM

Sintonización electrónica PLL

RDS FM

Estaciones de radio preestablecidas : 20 FM - 20 DAB

Pantalla LED multifunción con brillo variable (alto / medio / bajo)

Despertador con dos alarmas y tres timbres (BUZZER / FM / DAB)

Funciones SNOOZE y SLEEP

Salida de auriculares de 3,5 mm (auriculares no incluidos)

Batería de litio recargable incorporada de 3,7 V / 2000 mAh

Toma de corriente micro USB DC 5V (cable micro USB incluido - fuente de alimentación NO incluida)

Dimensiones : 15 (W) x 8 (H) x 5 (D) cm

Peso : 263 g



Eliminación de las baterías



Logo RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

Tasa ecológica RAEE pagada si es debida - N° Registro AEE: IT08020000001647

Tasa ecológica PILAS pagada si es debida - N° Registro PILAS: IT19070P00005533